S2SCANLATIONS.COM

WEBSITE
S2SCANLATIONS.COM
TWITTER
TWITTER.COM/#!/S2SCANS
FACEBOOK
FACEBOOK.COM/S2SCANS
ONLINE READERS
WINGED-MANGA.COM
S2SCANLATIONS.COM/ONLINE/READER
TUMBLR
S2SCANS.TUMBLR.COM



Please support the mangaka of this series by purchasing the tankoubons when they are available in your country.

GIANT KILLING CHAPTER 140

STORY BY TSUNAMOTO MASAYA & ART BY TSUJITOMO

TRANSLATOR: DINGMAJIAO
PROOFREADERS: JENNY
EDITORS: ASUNA, STALKER
QCERS: JENNY, DINGMAJIAO
RAW PROVIDER: PUBLIC RAWS

S2SCANLATIONS.COM

WEBSITE

S2SCANLATIONS.COM

TWITTER

TWITTER.COM/#!/S2SCANS

FACEBOOK

FACEBOOK.COM/S2SCANS

ONLINE READERS

WINGED-MANGA.COM

S2SCANLATIONS.COM/ONLINE/READER

TUMBLR

S2SCANS.TUMBLR.COM



Please support the mangaka of this series by purchasing the tankoubons when they are available in your country.

GIANT KILLING CHAPTER 145

STORY BY TSUNAMOTO MASAYA & ART BY TSUJITOMO

TRANSLATOR: IZANAGI
PROOFREADERS: JENNY
EDITOR: STALKER, NATALIENOODLES
QCERS: NATALIENOODLES
RAW PROVIDER: PUBLIC RAWS

S2SCANLATIONS.COM

WEBSITE
S2SCANLATIONS.COM
TWITTER
TWITTER.COM/#!/S2SCANS
FACEBOOK
FACEBOOK.COM/S2SCANS
ONLINE READERS
WINGED-MANGA.COM
S2SCANLATIONS.COM/ONLINE/READER
TUMBLR
S2SCANS.TUMBLR.COM



Please support the mangaka of this series by purchasing the tankoubons when they are available in your country.

GIANT KILLING CHAPTER 138

STORY BY TSUNAMOTO MASAYA & ART BY TSUJITOMO

TRANSLATOR: DINGMAJIAO
PROOFREADERS: JENNY, SATI
EDITORS: SUPERWORM, EVANGELINE, ASUNA
QCERS: JENNY, DINGMAJIAO
RAW PROVIDER: PUBLIC RAWS



ツジトモ　原案・取材協力 綱本将也

GIANT KILLING

15

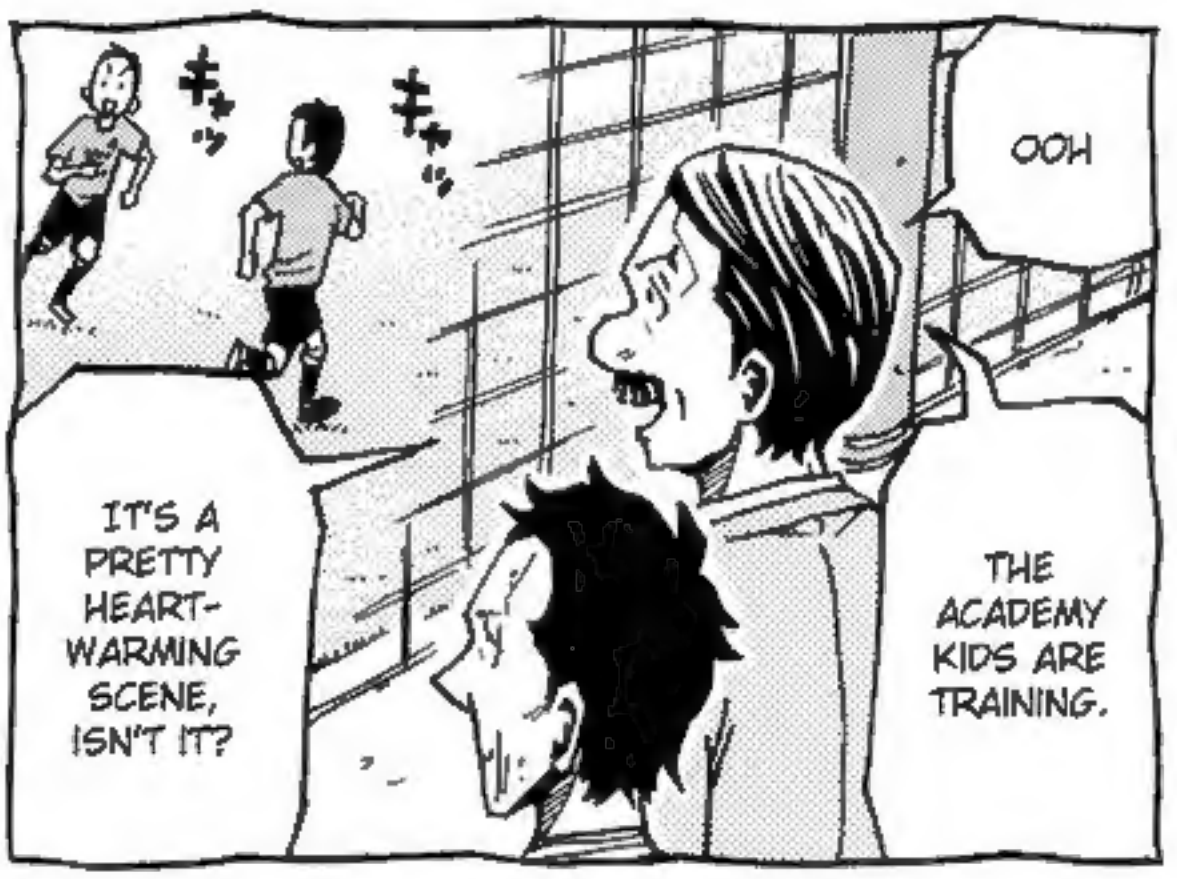
CHAIRMAN TSUGAWA & KOUDA-KUN





S2Scanlations.com
















WHAT?! YOU'RE THE CHAIR-MAN?
ARE YOU ACTUALLY SPENDING THE CLUB FUNDS WITH THE PLAYERS IN MIND?
IN THAT CASE, YOU SHOULD BRING THE CLUB FA-CILITIES UP TO MARK


AFTER ALL, THIS CLUB IS ONLY A STEPPING STONE FOR ME.
MY REAL AIM IS TO BE IN THE STARTING ELEVEN OF A BIG FOREIGN CLUB.
EAST TOKYO UNITED



THE END

#138

KEH! DAMN TOKYO VICTORY!

STOP IT.

WHEN YOU SAY IT LIKE THAT, IT SOUNDS LIKE SOUR GRAPES.

WE'LL SHOW YOU THAT IT'S NO LONGER YOUR ERA!

.....

DON'T MAKE IT SOUND LIKE I'M A LOSER BY NATURE!!

WELL...

IT'S NOT UNREASONABLE TO WANT TO ACT TOUGH THOUGH...

THAT'S THE TYPE OF GLORY THAT'S ASSOCIATED TO THE FAMOUS TOKYO VICTORY.

THERE WAS ONCE A PERIOD WHEN IT WASN'T AN EXAGGERATION TO SAY THAT TOKYO VICTORY WAS EQUIVALENT TO THE JAPANESE NATIONAL TEAM...

JUST BY STANDING ON THE PITCH WITH THEM, YOU COULD FEEL THEIR OVER-WHELMING SUPERIORITY.

EVEN NOW, THE CLUB IS LITTERED WITH INTERNATIONAL PLAYERS, WITH NARITA TOPPING THE LIST.

I TOO, IM-MEDIATELY TURN TO HIM FOR HELP DURING TIMES LIKE THIS.

オ オ オ

WHILE BEING AGAINST THE CHAIRMAN'S ACT OF TRYING TO MARKET TATSUMI,

HOW SHAMEFUL OF ME.

.....

S2Scanlations.com

TATSUMI,

DESTROY TOKYO VICTORY'S STRONGHOLD

WITHIN THE TEAM, YOU ARE THE ONLY ONE CAPABLE OF MATCHING THEM STRIDE BY STRIDE.

THAT FACE...

ANIKI'S NOW THINKING THE SAME THING, RIGHT?

AND TRANSFORM OUR CLUB INTO ONE OF THE ELITES

S2S
S2Scanlations.com

KANOH
17

#138

WE'RE COUNTING ON YOU, TATSUMI!

DON'T LOSE TO THE LIKES OF NARITA!

GO! ETU!

YOSHI

HURRY UP AND KEEP THE BENTO.

AH, THE TEA'S SPILLED

HEY, HEY, THE MATCH HAS STARTED!

TOKYO U

EAG

ETU

ドドドン

VICTORY

ホーホー

S2S
S2Scanlations.com

S2S
S2Scanlations.com

GOOD

THE WEATHER IS

THE ATTEN-DANCE IS

GOOD TOO

.....

WE HAVE A WORTHY OPPONENT

AND TO TOP IT OFF,

WORTHWHILE 90 MINUTES OF FOOTBALL.

IT LOOKS LIKE IT'S GOING TO BE A

TATSUMI!!

YOSH, IN THAT CASE

HOW ABOUT A BIT MORE ENTHU-SIASM?

EH?

HEY, HEY

IT GOT INTER-CEPTED ALL OF A SUDDEN.

LET'S NOT BE TOO IMPATIENT

THEY'RE BEING EXTRA CAUTIOUS WITH PASSES TO TATSUMI


7
7
DO
SHOOT
THE OPPOSITION'S BEEN LETTING IT FLY SINCE THE START OF THE GAME.
LET'S PASS THE BALL TO THE WINGS AND SETTLE DOWN FIRST
OKAY, OKAY
STOP
YOSH, WE STOPPED THEM!
DON'T GIVE THEM ANY CHANCE TO SHOOT!
NICE, RONALDO!
TATSUMI-SAN!

THEY'RE BEING SUCKED INTO THE OPPONENT'S PACE

EH!?

THEY HAVE TO SETTLE DOWN FIRST

!

TATSUMI, THEY'RE TRYING TO SANDWICH YOU!!

.....

UWAH!

AAAH...

COULD IT BE THAT I'M MR. POPULAR?

GOLO

THAT'S SOME QUICK DEFEN-SIVE SUP-PORT

.....

M... MANAGER, THAT'S...

.....

RADIFOT

AREN'T THEY BASICALLY STICKING TWO PLAY-ERS ON TATSUMI?

TOKYO VICTORY?

S2Scanlations.com

THAT'S RIGHT, CHAIR-MAN.

BUT AS EXPECTED, TATSUMI'S NOT THE TYPE TO LOSE THE BALL SO EASILY.

HMPH

I GUESS THEY WON'T LET TATSUMI TAKE CON-TROL OF THE GAME SO EASILY, HUH?

.....

THEY SWITCHED TACTICS JUST FOR TATSUMI

THAT'S QUITE AN HONOUR, TATSUMI.

SO THEY MOVED SONE, USUALLY THEIR LAST LINE OF DEFENCE IN FRONT OF THE GOAL, UP

TO HANDLE TATSUMI, HUH?

HAH

I CAN FEEL SOME HEATED GAZES DIRECTED AT ME

I'M FEELING KINDA SHY

A PRESTIGIOUS CLUB ACTUALLY DECIDED

TO THROW THEIR PRIDE AWAY JUST TO STOP YOU.

.....

NO

.....

THAT'S WRONG

WHAT I DID EARLIER WAS TO DRAW THE DEFENDERS AWAY TO CREATE SPACE

S2S

RELYING ONLY ON TATSUMI WHENEVER THERE'S A STALEMATE

THEY ARE TAKING ADVANTAGE OF OUR BAD HABIT OF

THIS IS BAD

HE'S OUR TEAM'S ACE

AS THE ACE YOU'RE SUPPOSED TO MAKE THINGS HAPPEN.

WE DON'T HAVE A CHOICE DO WE?

.....

THE SAME WEIGHT ON HIS SHOULDERS AS WELL

OUR OPPONENT'S NAGITA CARRIES

!

SWIT

NAGI-SAN'S FREE!


S2Scanlations.com

GEH

RADIO FM

THAT WAS CLOSE!

.....

RADIOFOOT

YOU SAW THROUGH ME PERFECTLY, DIDN'T YOU, NARI-SAN?

WHAT A RESOLUTE SIDESTEP.

YOU'RE SO CALM AND COM-POSED

HAH

WELL, I THOUGHT THAT IT WOULD SILENCE

THE PEOPLE TALKING ABOUT THE CHANGE OF GENERATIONS IF I SCORED AFTER MY FEINT.

I BELIEVE THAT VIC-TORY IS ALREADY YOURS,

DON'T YOU THINK SO?

HA HA

.....

I'M JUST DETERMINED, TATSUMI

SINCE I'M THE ONE BEING CHASED.

NARITA

I THINK THAT YOU'RE THE ONE WHO IS ALLOWED TO BE THE CALM AND COMPOSED ONE.

PERSO-NALLY,

S2Scanlations.com

MAGLIFE

JETBEER

#138 end

DO YOU WANT MORE
RELEASES FROM S2SCANS?

WE NEED JAPANESE >>> ENGLISH
TRANSLATORS AND RAW PROVIDERS.
E-MAIL US @ AIMEEBELLSOI@YAHOO.COM
FOR MORE INFORMATION.

WE SCANLATE FOR FREE ALTHOUGH
WE PAY FOR SERVER FEES AND SELECTED LICENSES.
YOU CAN SUPPORT OUR GROUP BY DONATING
TO KEEP US UP AND RUNNING.
VISIT OUR WEBSITE @ S2SCANLATIONS.COM
FOR MORE INFORMATION. THANK YOU!

LIKE US ON FACEBOOK
FACEBOOK.COM/S2SCANS


10 YEARS AGO.
PARKER-KUN WAS ALSO AROUND
ETU- Enraged at how naïve the ETU defence is

ア
ア
ア
ア
ア

'139

THE

S2Scanlations.com

HMPH...

EVERY SINGLE ONE OF THEM...

SAYING WHATEVER THEY WANT

DON'T THEY CARE ABOUT OTHER PEOPLE'S FEELINGS?

139

AA SORE

AA SORE

ETU!

THEY'RE DOING IT AGAIN...!

AA SORE

ETU!

ETU!

ETU!

ETU!

.....

THAT'S MORE IMPORTANT.

THAT'S RIGHT.

I SEE YOUR POINT BUT... CHAIRMAN.

WHAT'S HAPPENING, KASANO!?

HUH!?

WHAT THE HECK ARE OUR DEFENDERS DOING?

TATSUMI, THE PLAYER YOU'RE SUPPORTING.

THE LAST PERSON NARITA EVADED WAS

A... ARE YOU MAKING A FOOL OUT OF ME!?

I'M TALKING ABOUT THE ENTIRE DEFENCE!

I OB-VIOUSLY KNOW THAT!

THEY NEARLY

LET NARITA GET ONE OVER OUR TATSUMI.

WELL,

AAH

SORRY ABOUT THAT.

.....

Scanlations.com

THE PLAYERS ARE PROBABLY STILL CONFUSED.

THE OPPOSITION HAVE BEEN ATTACKING WITH NUMBERS SINCE THE START OF THE GAME.

IT'S TRUE THAT OUR MOVEMENTS ARE STIFF.

IN THE END, IT'S STILL BAD!!

IF WE CAN HANG ON TILL HALF-TIME, WE'LL PROBABLY BE ABLE TO RECTIFY THAT.

WELL, IF THEY CALM DOWN, IT'S NOT IMPOSSIBLE.

BUT SINCE THEY CAN'T CALM DOWN, IT'S BAD.

CAN'T WE DO SOMETHING ABOUT IT?

THERE'S NO CHARM IN HIM

IT CAN'T BE NARITA.

TATSUMI POSSESSES A MYSTERIOUS CHARM THAT ATTRACTS PEOPLE

HOWEVER,

IF HE IS TO BE THE FACE OF JAPANESE FOOTBALL,

I'M SURE THAT THE NATION'S FOOTBALL SCENE WILL BECOME MORE ATTRACTIVE.

IF HE BECOMES THE HEART OF JAPANESE FOOTBALL,

MORE BUSINESS OPPORTUNITIES WILL BE CREATED,

AND FOOTBALL WILL START GETTING MORE ATTENTION.

MORE CORPORATIONS WILL INVOLVE THEMSELVES IN THIS SPORT.

CHILDREN WILL GROW UP KICKING THE BALL ASPIRING TO BE LIKE TATSUMI.

ADULTS WILL PACK THE STADIUMS IN ORDER TO SAVOUR THE EXCITEMENT.

S2Scanlations.com

CAPABLE OF BRINGING JAPANESE FOOTBALL UP TO ANOTHER LEVEL.

I BELIEVE IN HIM.

TATSUMI IS A MAN

CHAIR-MAN

THAT'S WHY YOU ASKED HIM TO BEAT NARITA?

YES.

I'M NOT TRYING TO CREATE A LEGEND.

AS THE HIGHEST RANKED PERSON IN THIS CLUB.

I'M TRYING TO NURTURE ONE.

PLAYERS WHO CARRY THE WEIGHT OF AN ERA ARE NOT CREATED,

THEY ARE BORN WITH IT.

I... HAVE THE RESPONSIBILITY OF CREATING A LEGENDARY FOOTBALLER.

ISN'T THAT JUST BEING IRRESPONSIBLE!?

CHAIRMAN

ISN'T THAT WHAT WE SHOULD BE DOING?

DO YOU THINK IT'S RIGHT IF THE CLUB DOESN'T DO ANYTHING

WHEN WE HAVE THAT KIND OF TALENT IN OUR MIDST?

S2Scanlations.com

PK!!?

ア ア ア ア

DEDO

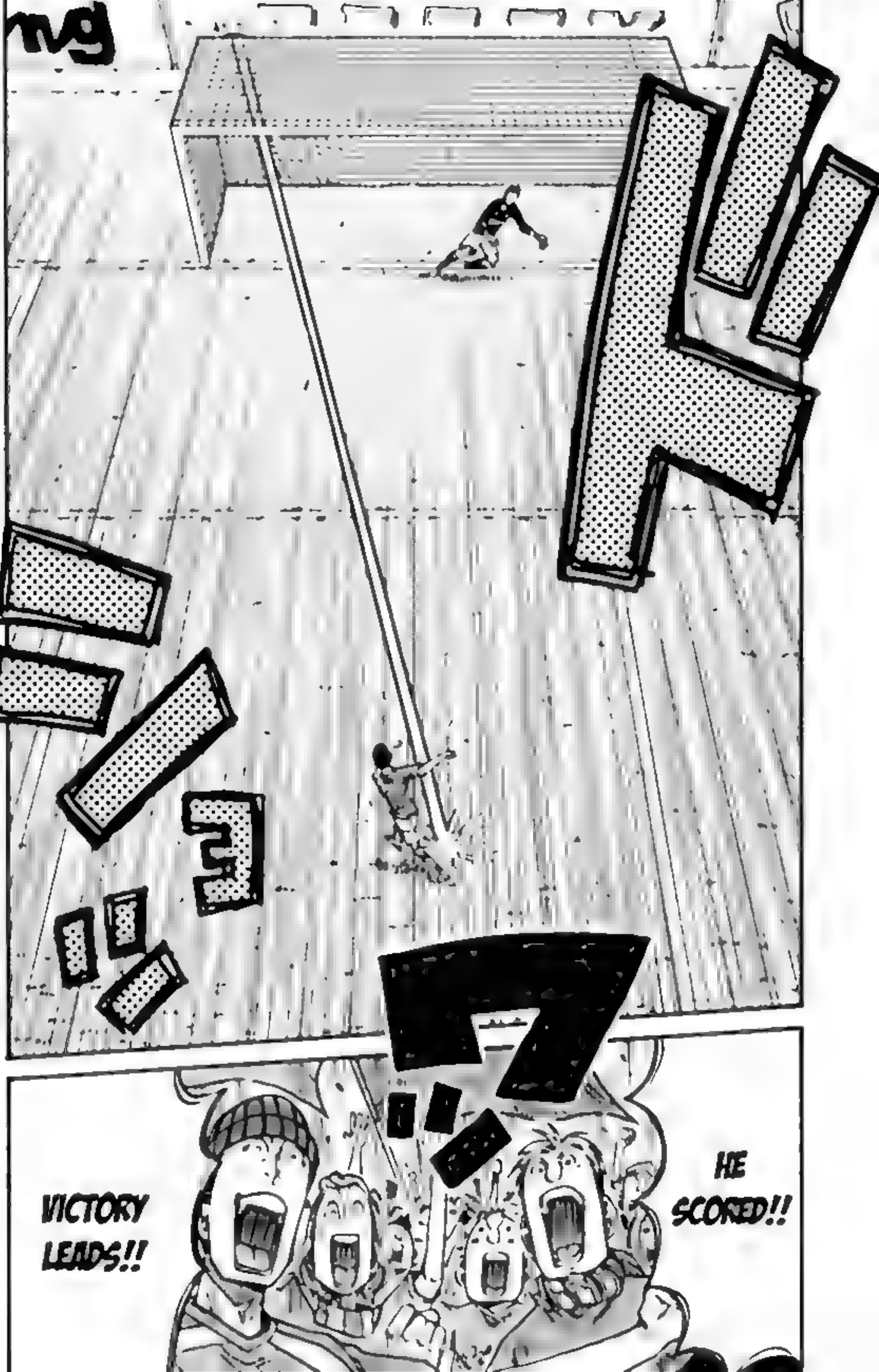
ア ア ア ア

S2Scanlations.com

ア ア ア ア ア ア

10

DEDO


VICTORY LEADS!!
HE SCORED!!

W...

WHA...

NARITA SCORED!!

ACHAA

EAST

THAT HURTS

THEY SCORED!

GRGH!

KOMATA

RIDGEOT

RIDGEOT

S2Scanlations.com

ETU 東京V

DEDO

HOME

EAST TOKYO UNITED

HEY, HEY, WE'RE JUST A GOAL DOWN!

WE'LL BE BACK LEVEL IN NO TIME!

.....

YEAH.

THAT'S WHAT HAPPENS WHEN YOU LOSE TO THEM IN TERMS OF ENTHUSIASM.

AND IT'S A DERBY MATCH!

IF WE BEAT TOKYO VICTORY TODAY, THE TOP SPOT WILL FINALLY BE IN SIGHT!!!

WE DEFINITELY MUSTN'T LOSE!!

S2Scanlations.com

I'M SURE THE MARKING'S PRETTY TIGHT BUT GO AHEAD AND PUSH FORWARD MORE OFTEN.

WE'LL WIDEN OUR DISTRIBUTION AND MAKE MORE DECOY RUNS.

SORRY, TATSUMI.

WE CAN'T SEEM TO CREATE A GOOD FLOW.

WAS THAT... SLANDER?

W... WHAT?

THAT DE-PRESSING FACE OF YOURS MAKES IT EVEN GLOOMIER.

HOW GLOOMY.

YOU HAVE TO THINK OF BEING ONE GOAL BEHIND AS A DE-LIGHTFUL THING.

YO

LIKE WHAT KOMA-SAN SAID, TODAY'S MATCH IS THE MOST IM-PORTANT ONE.

IF WE WERE TO MAKE A COMEBACK AND WIN SUCH A MATCH,

HUH?

DON'T YOU THINK IT'LL BE SUPER EXCITING?

.....

NOW,

WHO WILL BE THE HERO?

NOT TO MENTION, THE PERSON WHO

SCORES THE WINNING GOAL WILL NO DOUBT BE THE HERO OF THE GAME.

S2Scanlations.com

WELL, WELL

WILL IT BE A REPEAT OF THE FIRST HALF?

BEING SO NERVOUS MERELY WHEN GOING ON THE PITCH

WHAT'S WITH THAT WEAK REPLY?!

FEAH

PUT IN MORE FIGHTING SPIRIT, TATSUMI !!

LET'S FLIP THE GAME AROUND!

YOSH, IT'S TIME!

NEVERTHELESS, IF YOU STILL DON'T QUITE GET IT,

WHAT'S IMPORTANT IS BEING ABLE TO PLAY AS YOU USUALLY DO.

KAKI

MACLIFE

TAKE A LOOK AT THE STANDS.

© KAKI

TATSUMI

Rolling

OUR SUPPORTERS ARE ALWAYS ENJOYING THEMSELVES.

ISN'T THAT ATTITUDE EXACTLY WHAT WE NEED TODAY?

.....

OEDO

OEDO

IF WE PLAY AS PER NORMAL,

I'M SURE WE'LL WIN THE GAME.

.....

WELL

PLEASE BE A LITTLE NERVOUS.

YOU REALLY ARE AN EASY-GOING GUY, TATSUMI

!!

EDO

TATSUMI

WE'RE NOW MORE AT EASE

WHEN HE SPEAKS

SOMEHOW, EVERYONE TENDS TO LISTEN

THE PLAYERS' EXPRESSIONS...

SEEM MORE RELAXED.

I GUESS MY PEP TALK WORKED.

THAT GUY DEFINITELY HAS IT IN HIM.

SO THAT'S THE UNIFYING FORCE OF A TEAM LEADER, HUH?

#139 end


AAAH

#140

THIS WILL BE A TOUGH MATCH IF YOU DON'T PLAY WELL, TATSUMI

BUT AS EXPECTED,

.....

I DON'T WANT THIS CUNNING OLD MAN TO GET FURTHER CARRIED AWAY

DON'T WORRY ABOUT THE CHAIR-MAN

IT'S FOR SUCH REASONS THAT I'M HERE.

THE CLUB'S PROBLEMS AGAIN!

WE WON'T DRAG YOU INTO

SOS

ON WREAKING HAVOC ON THE PITCH.

YOU JUST NEED TO CONCENTRATE

#140

LET'S RALLY IN THE SECOND HALF!

YOSHI!

木木木木

ドドドドン

EITU!

EITU!

ドドドドン

SO KOMADA DIDN'T MAKE ANY SUBSTI-TUTIONS?

WILL WE BE FINE IN THE SECOND HALF?

THEY'D DEFINITELY TRY TO SEAL TATSUMI OUT OF THE GAME LIKE IN THE FIRST HALF, RIGHT?

DID THEY COME UP WITH SOME KIND OF PLAN?

.....

IT'S NOT EXACTLY BECAUSE HE'S A MANAGER WHO WAS BROUGHT IN BY THE CHAIR-MAN..

HE WAS GOING ON ABOUT HIS MIND AND SOUL THEORY THE WHOLE TIME.

NOT REALLY ...

BUT...

YOU'RE NOT THE TYPE TO STEP ONTO THE PITCH WITHOUT A PLAN, TAT-SUMI.

I KNEW IT. HE'S NOT VERY RELIABLE, SOMEHOW.

TATSUMI

GOOD. IT'S OUR BALL!

PLAY PATIENTLY AND CAREFULLY!

ドド

THERE'S NO NEED FOR US TO BE FLUSTERED!

NO NEED TO OVER COMMIT TO GET THE BALL BACK!

JUST SET YOURSELVES UP PROPERLY TO HANDLE WHATEVER THEY THROW AT YOU

9

THAT'S RIGHT IT'S JUST TACTICS!!

KEEP HIM QUIET LIKE WE DID IN THE FIRST HALF

HEY

.....

.....

ARE YOU GUYS PLAN-NING

TO STICK TO ME IN THE SECOND HALF TOO?

I WAS RIGHT, HUH?

IN THE FIRST PLACE, OUR TACTICS ARE NOT SOMETHING WE REVEAL TO OUR OPPONENTS.

HELLO, IS THAT EVEN SOMETHING YOU SHOULD BE ASKING US SO DIRECTLY?

...

ARE YOU GOING TO ENJOY DOING THAT?

MY NEXT QUESTION IS..

.....

IT'S MY JOB

CRUSHING THE OPPONENT'S ACE IS A RATHER WORTHY JOB, DON'T YOU THINK?

YOU'RE JUST GOING TO STICK TO ME THE WHOLE TIME, AREN'T YOU?

WILL YOU BE ABLE TO PLAY THE WAY YOU WANT TO IF YOU DO THAT?

HUH?

WHAT A RELIEF

BUT YOU DON'T FEEL THAT WAY DEEP DOWN INSIDE, DO YOU?

IN A BATTLE, THE WINNER IS THE ONE

ENJOY MYSELF IN THE SECOND HALF

BECAUSE I INTEND TO

WHO ENJOYED THE FIGHT, DON'T YOU THINK?

EH!?

HE LOST ONE OF HIS MARKERS!!

PASS IT TO TATSUMI!!

32Scanlations.com

7 7 7

TATSUMI!!

HHH!!

HAH

TATSUMI, GO!

CREATE A CHANCE!

SONE'S COMING ON!!

PASS IT BACK FIRST, TATSUMI!!

S2Scanlations.com

A

MAGLIFE

!!

H...

……!!

HE GOT PAST HIM!!

TATSU-MI!!

CLE-VER!

HE'S FREE IN FRONT OF THE GOAL


ドガ
ドガ
ドガ



URGH.... SO CLOSE !!!

W...

WHAT AN AMAZING STRIKE!!

TATSUMI!!

TATSU MI!!

THAT'S RIGHT, THAT'S IT!!

T...

IF HE HAD SCORED ...

IT'D BE A GOAL THAT WOULD GO DOWN IN HISTORY!

GETTING THE BALL INTO THE AIR

AFTER FLIPPING IT OVER THE DEFENDERS TO GET AWAY FROM THEM ..

THAT'S IMPOSSI-BLE!

COME ON, CONSIDER IT A GOAL!

AS EXPECTED !!

AMAZING, TATSUMI!!

.....

HE HASN'T BROKEN OUR FORMA-TION YET!

CALM DOWN!

WOAH

THAT WAS AMAZING

DON'T WORRY ABOUT IT. JUST CONTINUE PLAYING.

.....

S2Scanlations.com

ドド

ドド

ドド

WELL, IT DOESN'T MATTER

THE REAL GAME STARTS NOW

HAH

THAT WAS CLOSE. A FEW MORE INCHES AND IT WOULD HAVE WENT IN

.....

IS THAT WHAT HE MEANT WHEN HE SAID THAT HE WANTED TO

ENJOY HIMSELF IN THE SECOND HALF?

IT'S TO STOP HIM FROM DOING THINGS LIKE THAT, ISN'T IT?

WHY DO YOU THINK WE NEED TWO OF YOU TO MARK TATSUMI?

NARITA

THE ATMOSPHERE IN THE ENTIRE STADIUM CHANGED WITH JUST ONE MOVE

IT'S THAT CAPABILITY OF HIS THAT MAKES HIM SO SCARY

.....

NARI-SAN

.....

ANYWAY, FOR THE TIME BEING, JUST

STOP HIM FROM BRING-ING THE BALL FORWARD

WELL,

.....

YOSH, YOSH, GREAT STRIKE, TATSUMI!

I THINK THEY'LL MARK ME TIGHTER AFTER THIS

SO THINGS WILL BE MORE DIFFICULT

JUST KEEP SHOOTING!

LOOK AT THAT

WHAT!?

YOU'RE TOO INDIFFE-RENT!!

JUST STAY POSI-TIVE!

LET'S

ENJOY OURSELVES

#140 end


IF YOU HAD PUT MORE SPIRIT INTO IT, YOU WOULD HAVE SCORED, TATSUMI!
IT'S IN THE MIND AND SOUL!
THERE YOU GO, MORE MIND AND SOUL THEORY.

WEBSITE

TWITTER

FACEBOOK

ONLINE READERS

TUMBLR



Please support the mangaka of this series by purchasing the tankoubons when they are available in your country.

GIANT KILLING CHAPTER 141

STORY BY TSUNAMOTO MASAYA & ART BY TSUJITOMO

TRANSLATOR: DINGMAJIAO

PROOFREADERS: JENNY

EDITOR: STALKER

QCERS: JENNY, DINGMAJIAO, YOKUTE

RAW PROVIDER: PUBLIC RAWS



#141

THE CROWD HAS NOT SETTLED DOWN YET

.....

TATSUMI, YOU WERE THE ONE WHO CREATED THIS

YOU BROUGHT HOPE TO THE ETU SUPPORTERS

HE'S STILL BEING SO CAREFREE.

IS HE EVEN AWARE OF THE CURRENT SITUATION?

STRANGE ATMOSPHERE IN THE STADIUM.

WHILE PLANTING FEAR IN THE TOKYO VICTORY SUPPORTERS.

AND THAT'S NOT

ONE SHOT,

WITH JUST

ONLY PLAYERS WHO SHOULDER THE REPUTATION OF THE CLUB CAN.

SOME-THING JUST ANYBODY CAN DO.

TATSUMI

TO JOLT THE HEART OF EVERYONE IN THE STADIUM.

BECAUSE IT'S THE ACE'S JOB

DO YOU GET IT, TATSUMI?

THIS IS WHAT IT MEANS TO BE THE ACE.

NOW, HEARING THESE VOICES,

WILL YOU STILL BE

LIKE THAT TIME..

OI, TATSUMI!!







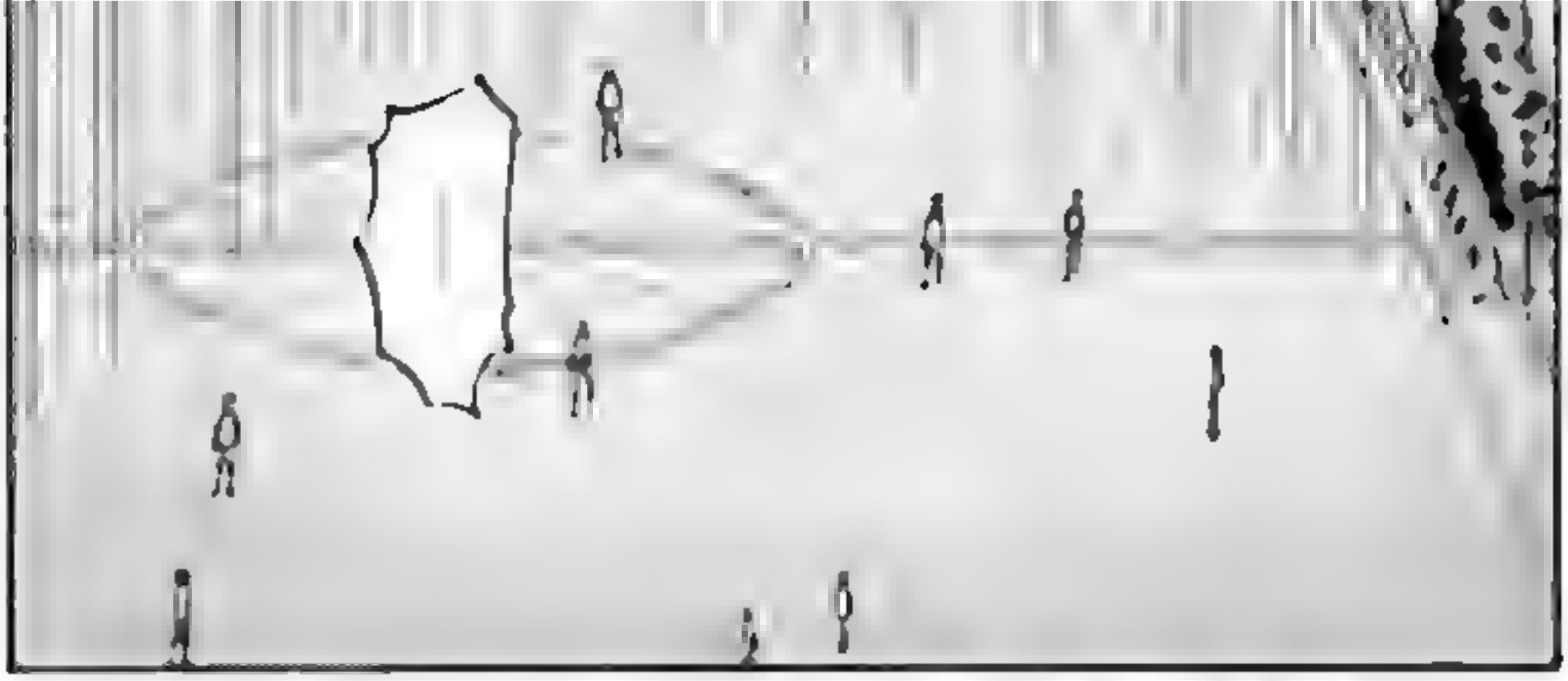



FJA





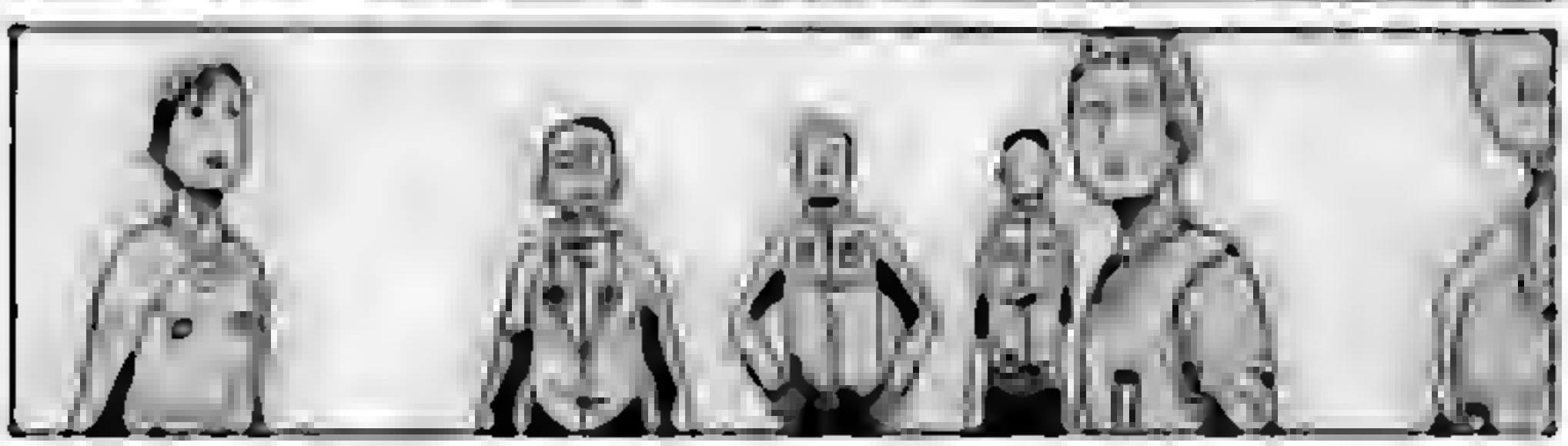














RIGHT, NARI-SAN?

EVEN IF HE'S THE ACE, IF WE ARE OVER-RELIANT ON NARI-SAN,

EVEN HE WILL BE TROUBLED.

11

IT'S NOT SOMETHING SOMEONE WHO WAS ONLY RECENTLY CALLED UP AS A REPRESENTATIVE SHOULD BE SAYING SO BRAZENLY!

THOSE THINGS ARE FOR THE MANAGER TO DECIDE!!

.....

NNGH...

BUT...




HIKOZAEMON
IT GOT THROUGH TO KONISHI!?
SHOOT!!
AS EXPECTED FROM HANEGI!

GIGA...

YOSH, NICE GOING, KEEPER!

CLENK CLENK!

ドサ

GREEDILY AIM FOR A GOAL AGAIN?

SLIP PAST YOUR MARKERS AND

NOW,

WHAT ARE YOU GOING TO DO, TATSUMI?

WE ARE THE TYPE WHO WANTS TO CONTROL

EVERY SINGLE THING ON THE PITCH.

THEN IN THE END WE ARE BOTH THE SAME

IF THAT'S THE CASE,

I'LL DRAW THE TWO MARKERS AWAY!

YOSH, EVERYONE OVERTAKE ME!

AND I'LL HAVE TWO OWN GOALS

YOU WON'T BE SATISFIED AS LONG AS YOU'RE NOT THE ONE WHO DECIDES THE GAME

PLEASE BE CAUTIOUS AROUND TATSUMI!

HE'LL DEFINITELY BE INVOLVED IN ANY DECIDING PLAYS!

HE MOVED BACK INTO POSITION!?

RECALL WHAT TATSUMI SAID!

EVEN IF THE OPPOSITION IS TOKYO VICTORY,

WE'LL BEAT THEM IN TERMS OF NUMBERS!!

THEY ARE MARKING TATSUMI WITH TWO PLAYERS...

WHOA,

IT'S ALL RIGHT, LET'S BE CAREFUL!

WE NORMALLY DO...

IF WE PLAY AS

S2Scanlations.com

KANOU, TO YOUR LEFT!

TANAKA'S PUSHING FORWARD!

NARROW DOWN ALL THEIR SHOOTING SPACE!

1

2

DF

FW

TIME 8

LOOKS LIKE THE SECOND HALF IS GOING TO BE A GOOD ONE!

BUT THAT WAS A GREAT SHOT!

GRG HHH!

IF ONLY HE FEINTED BEFORE SHOOTING!

UHA AAH H!!

DEDO

THE DEFENDERS MADE IT IN TIME!

HAH

IT'S FINALLY STARTING TO BECOME MUCH MORE ENJOYABLE.

JUST YOU WATCH, TOKYO VICTORY.

#141 end

The pride of Japan, Ken-sama
Anyway, the ace before Narita was

WEBSITE

TWITTER

FACEBOOK

ONLINE READERS

TUMBLR



Please support the mangaka of this series by purchasing the tankoubons when they are available in your country.

GIANT KILLING CHAPTER 142

STORY BY TSUNAMOTO MASAYA & ART BY TSUJITOMO

TRANSLATORS: DINGMAJHAO, [illegible]

PROOFREADERS: JENNY

EDITOR: STALKER, SATINEL, KKT

QCERS: JENNY, DINGMAJHAO

RAW PROVIDER: PUBLIC RAWS

WE COLLABORATED WITH VANCA FOR THIS CHAPTER BUT, REGRETTABLY, IT'S ONLY FOR ONE CHAPTER AS WE NEED TO APPLY FOR A DIVORCE DUE TO IRRECONCILABLE DIFFERENCES.

~S2SCANS

142

GOOD, ANOTHER OPPORTUNITY!

LET'S MAKE SOMETHING OUT OF IT THIS TIME!

DON'T UNDERESTIMATE US!

OUR DEFENDERS WON'T BE BEATEN AGAIN!

GOOD, GOOD

LET'S REVENGE

#142

S2S
S2Scanlations.com

GIVE ME A GOOD PASS.

AIM FOR THE GOAL!

WOOO

CHANGE SIDES!

.....

WAA,
HE COULDN'T GET
THERE IN TIME!

DAMN
!!!

THE
GAME HAS
SUDDENLY
TURNED
IN OUR
FAVOUR!

ALMOST
THERE!!!

RE-
GROUP,
RE-
GROUP!

QUICK!

YES!

I CAN
FINALLY
SMELL A
GOAL!

ONE
MORE
STEP!

S2Scanlations.com

ア ア ア ア ア ア

THE ETU PLAYERS' MOVEMENTS ARE GETTING BETTER.

AFTER TATSUMI BACKED AWAY...

HE THREW AWAY HIS EGO AS AN ACE. .

AND CHOSE TO PLAY FOR THE TEAM.

.....

NO

TATSUMI.

THAT IS PROBABLY WHAT YOU THINK AN ACE SHOULD DO.

DEF

THAT WAS CLOSE.

WAA

THE PLAYERS ARE LIVELY TOO.

BUT THIS GAME IS REALLY INTER-ESTING.

HOW-EVER...

7

THE WHOLE STADIUM.

I CAN SEE...

LOOKS LIKE I'M IN GOOD FORM

TODAY.

IT FEELS LIKE I'VE BECOME A BIRD.

.....

DEDO

THE MOVEMENTS OF MY TEAM AND MY OPPONENTS,

I CAN IMAGINE

TO THINK THAT I CAN CONCENTRATE THIS HIGHLY TODAY.

TIME IS RUNNING OUT.

BUT...

WE NEED TO SCORE SOON...

I WONDER IF IT'S THANKS TO ALL THAT IMAGE TRAINING I DID AT NIGHT AT THE CLUBHOUSE.

UGH!

OUCH!

WHAT DO YOU THINK, CHAIR-MAN?

ETU ARE GETTING MORE ATTACKING OPPORTUNITIES COMPARED TO VICTORY.

IT'S DIFFERENT FROM THE FIRST HALF ...

EVEN THOUGH WE'RE STILL ONE GOAL BEHIND,

YOU'RE RIGHT,

TATSUMI HAS NOT BEEN ATTACKING AT ALL.

BUT EVER SINCE THAT SHOT EARLIER

UU...

UUU...

UUUU...

!!

SORRY,

THAT'S TRUE.

.....

I KNOW THAT HIS MARKERS HAVE BEEN GUARDING HIM TIGHTLY.

BUT HE'S NOT GOING TO MAKE ANY IMPACT IF HE STAYS SO FAR BACK.

THIS IS A BATTLE BETWEEN THE JAPANESE ACES.

WINNING THE GAME IS OUR MAIN FOCUS...

BUT IF WE KEEP GOING ON LIKE THIS, NARITA WILL LEAVE A BIGGER IMPRESSION THAN TATSUMI.

WHAT CAN WE DO, CHAIRMAN?

TATSUMI IS INDEED.

CONSIDERED THE STAR OF ETU AND HE'S TREATED AS THE ACE.

S2Scanlations.com

HE WOULDN'T MIND NOT BEING THE KEY PLAYER.

TO HIM, THE KEY PLAYER

CHANGES IN EACH MATCH.

IN ORDER TO LET HIS TEAM MATES MOVE FREELY.

WAS TO KEEP THE OPPONENT'S ATTENTION ON HIM

HE'LL MAKE HIS OWN JUDGEMENT AND DECIDE WHAT TO DO DEPENDING ON THE SITUATION.

AND TODAY ..

THAT SHOT DURING THE SECOND HALF

CONSTANTLY MAKING RUNS TO CREATE SPACE

ALTHOUGH HE'S NOT STANDING OUT, HE'S STILL LEADING THE TEAM FROM THE BACK

CHAIRMAN, YOU MIGHT THINK THAT AN ACE SHOULD BE THE ONE WHO STANDS OUT THE MOST

.....

HAS BECOME AN INDISPENSABLE PLAYER FOR JAPAN

PERSONALLY, I THINK THAT THE CURRENT TATSUMI...

S2S
S2Scanlations.com

THERE IS NO END TO THIS

.....

THEREFORE, IT'S OUR JOB TO SHOW OFF TATSUMI'S APPEAL

I THINK SO TOO

.....

YOU ONLY NEED TO PLAY AS YOU USUALLY DO

GOOD. TATSUMI...

777

TATSUMI

FFF

RUN! RUN FOR THE REAR!

GOOD! I GOT IT!

.....

S2Scanlations.com

HEADS UP, GET BACK!

KEEP THE ATTENTION!

DON'T GET TOO ATTACHED TO THEM, OKAY!

UGH!

IT'S STILL QUITE FAR AWAY

BUT I CAN SHOOT!

WAAA!!!

IT HIT THE POST!!

IT WAS DEFLEC-TED!!

GET THAT, QUICK!!

!!

CLEAR!

HE'S COMING!

I WON'T LET YOU

SECOND BALL!

DON'T GIVE THEM A CHANCE!

SHOOT!

THEY WON'T LET US SHOOT!

PLEASE ...

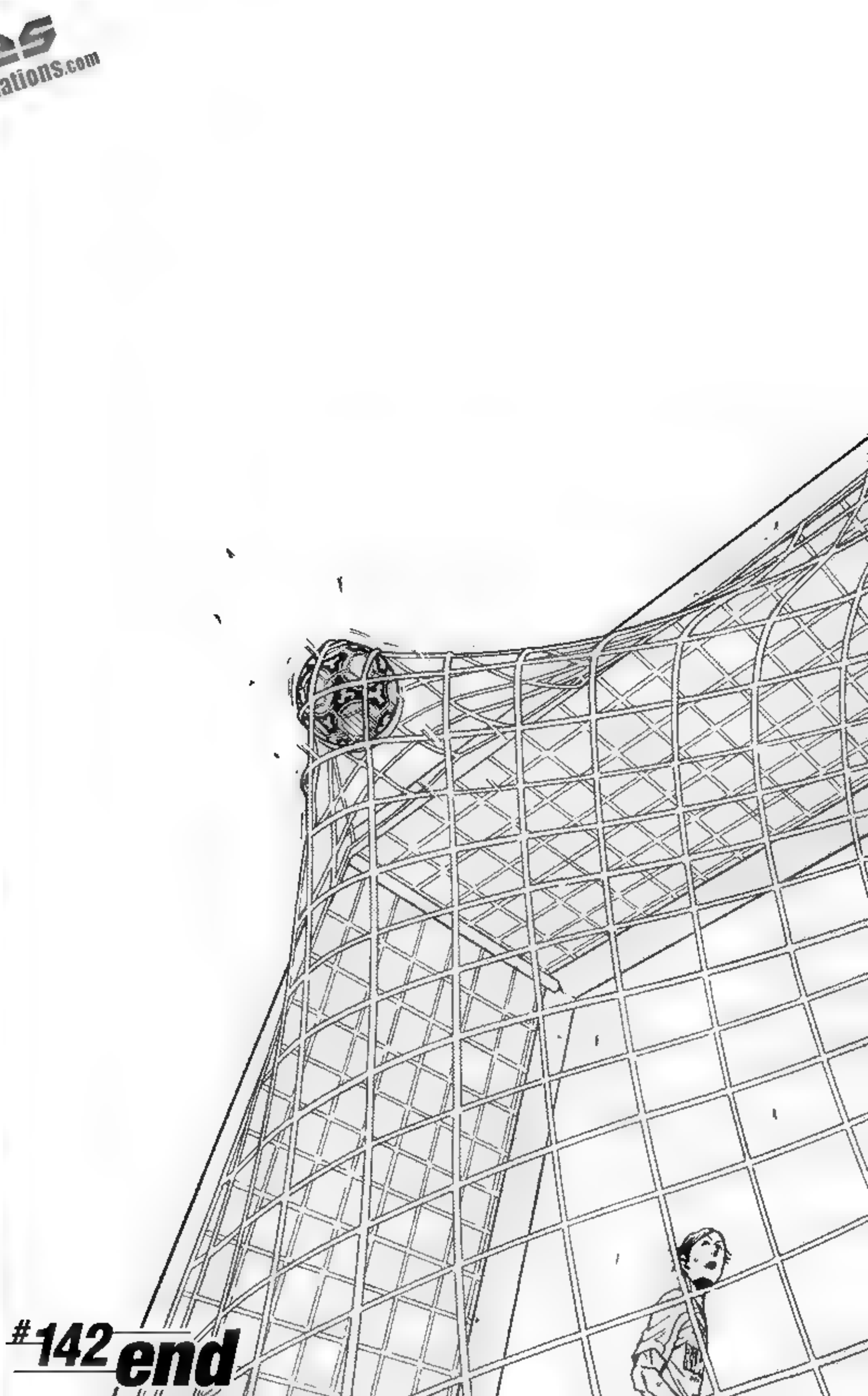
ANY-ONE...

UUH!

S2S
S2Scanlations.com

SHOOT!!

S2S
S2Scanlations.com



#142 end





Please support the mangaka of this series by purchasing the tankoubons when they are available in your country.

GIANT KILLING CHAPTER 143

STORY BY TSUNAMOTO MASAYA & ART BY TSUJITOMO

TRANSLATOR: DINGMAO.AO
PROOFREADERS: JENNY
EDITOR: STALKER, PATMARIE
QCERS: JENNY, DOUTZEN
RAW PROVIDER: PUBLIC RAWS

I CAN SEE THE PITCH CLEARLY.

YES

#143

AND I CAN SEE THAT THE OPPONENTS ARE DOING THEIR BEST TO DEFEND THEIR GOAL.

I CAN SEE MY TEAMMATES MAKING GOOD OFF-THE-BALL MOVEMENTS.

AND

I CAN SEE THAT THEY'RE MARKING ME LESS AS WELL.

IT'S STRANGE THAT A CHANCE WILL COMING ROLLING TOWARDS ME.

ONCE I MAKE MY MOVE.

IT'S DECIDED.

THERE'S AN ANGLE TO SHOOT AT.

WHAT SHOULD I DO?



#143

S2Scanlations.com





GOAL!!!

S2Scanlations.com

GOOD TIMING

...

G...

WELL DONE, TATSU-MI!!

TATSUMI!!!

IN THE END, YOU STILL STOLE THE LIME-LIGHT.

AFTER ALL THAT TALK ABOUT ENTRUSTING THE GAME TO US!

.....

AHA!

THANK GOD, THANK GOD

HE'S SERIOUSLY BLESSED BY THE GODS.

W... WHAT? THAT'S KINDA CREEPY, BAA-CHAN.

TATSUMI!

TAHAA! I DID BELIEVE IN YOU!

オ オ オ オ オ

Rolling

ETU 東京V

0 前半 1

1 後半 0

0 延長 0

Rolling 1 合計 1 Rolling

エア S RITS

S2Scanlations

AND THE STAR OF ETU,

SO THAT'S THE JAPANESE INTERNA-TIONAL PLAYER...

TATSUMI TAKESHI

オ オ オ

……

オ オ オ

I'VE HEARD OF HIM.

BUT THIS TATSUMI PERSON SURE IS AMAZING, ISN'T HE?

YEAH.

TO BE HONEST, TO DO SOMETHING OF THIS LEVEL...

.....

YOU NEED TO HAVE SOMETHING THAT OTHERS DO NOT

YOU POSSESS SOMETHING EXTRAORDINARY

THIS ISN'T SOMETHING THAT IS EASILY ACHIEVABLE

TO SPARK YOUR TEAMMATES' ENTHUSIASM WITH YOUR OWN PLAYS

AND THEN MAKING THE DEFINING MOMENT YOURS WHEN THE TIME COMES,







S2Scanlations.com

YEAH! TATSUMI DID IT!

BOTH NARITA AND TATSUMI NOW HAVE ONE GOAL EACH!

WELL, AS EXPEC-TED, NOT SCORING WOULD HAVE GIVEN THE IMPRES-SION THAT TATSUMI IS INFERIOR TO NARITA.

WITH THIS, I BELIEVE THAT OUR SPONSORS CAN'T REALLY COMPLAIN.

.....

OH?

PER-HAPS, THE CHAIR-MAN WILL NOT BE SATISFIED UNLESS TATSUMI SCORED MORE GOALS THAN NARITA?

.....

KOUDA.

RIGHT NOW...

DON'T PUT IT AS IF WE'RE USING OTHER PEOPLE SIMPLY FOR BUSINESS PURPOSES.

HUH?

I'M JUST FEELING

IT WOULD GIVE BIRTH

TO SUCH A BRILLIANT GOAL FROM THAT RIGHT FOOT OF HIS.

WHO WOULD HAVE THOUGHT THAT THE MOMENT TATSUMI CHOSE

TO PLAY IN A WAY THAT WOULD HELP BALANCE THE TEAM,

DEEPLY MOVED BY TATSUMI'S ABILITIES.

ALL THE DRAMA THAT LED UP TO THE GOAL

WAS CREATED JUST FOR TATSUMI'S SAKE

.....

IT'S AS IF

KASA-NO

IN YOUR EYES.

IT MIGHT SEEM LIKE I'M FORCEFULLY SELLING THE TATSUMI BRAND

WE MAY HAVE OUR DIFFER-ENCES

IS SIMPLY THAT I WANT MORE PEOPLE TO ENJOY WATCHING TATSUMI'S FOOTBALL SKILLS.

ULTIMATELY, MY OBJECTIVE

S2Scanlations.com

JUST ONE OF THE MANY PEOPLE CHARMED BY TATSUMI'S SKILLS.

AFTER ALL, I'M STILL

WOAH! MURAKOSHI'S COMING ON!

SCORE SOME GOALS FOR US, ROOKIE!

YO.

YOU CAME ON AT THE RIGHT TIME.

.....

YES!

IF YOU SCORE THE DECIDING COMEBACK GOAL, YOU'LL IMMEDIATELY BECOME A HERO.

GO FOR IT, GO FOR IT.

RUNNING AROUND ATTACKING AND DEFEND-ING...

IS HE NEARING HIS STAMINA LIMIT?

THAT'S SUCH A STIFF EXPRESSION. ESPECIALLY SINCE YOU JUST SCORED

SUCH A STUNNER EARLIER.

S2Scanlations.com

YOSH, KEEP UP THE MOMEN-TUM!!

SHOW THEM THE HOME TEAM SPIRIT!

IT SURE SEEMS LIKE IT...

THE CHAIRMAN SURE SAYS SOME INTERESTING STUFF AT TIMES...

A DRAMA STAGED PERFECTLY FOR TATSUMI, HUH?

THE EXTRA TIGHT MARKING BY TOKYO VICTORY...

THE WORLD ANTICIPATING A CLASH OF THE JAPANESE ACES,

THE CHAIRMAN'S RIDICULOUS REQUEST,

ALL THE DEMANDS THAT WERE IMPOSED ON HIM...

YET SCORING THE GOAL HIMSELF,

BREAKING DOWN THE OPPONENTS WITH HIS TEAM PLAY,

STICKING TO HIS OWN STYLE...

.....

IN THE MIDST OF ALL THAT,

FUFU...
EVEN IF HE'S
IN TOP FORM
RECENTLY...

IT'S
CLEARLY
OVERKILL.

S2Scanlations.com

OVERKILL?

SERIOUSLY?

HE HAS MADE COUNTLESS IMPOSSIBILITIES POSSIBLE

WHY DO I THINK THAT TATSUMI ISN'T MATURING AS A PLAYER?

THE ABILITY TO CONJURE UP CHANCES THE CHARM TO CAPTIVATE THE AUDIENCE

THAT STRONG WILL TO WIN.

IS GRADUALLY EVOLVING...

IS THAT TALENT OF HIS

IT HE IS CURRENTLY ON THE PATH TOWARDS THE HALL OF FAME

A PLAYER THAT SHOULD BE RESTRAINED WITHIN THE CONFINES OF ETU.

HE'S NO LONGER

A CHANCE FOR ETU!

YOSH!!!

"143 end


OR SO THE FUTURE MISTER ETU THOUGHT WHILE PUTTING ON A STIFF EXPRESSION.
WHAT A STIFF EX-PRESSION.

WEBSITE

TWITTER

FACEBOOK

ONLINE READERS

TUMBLR



Please support the mangaka of this series by purchasing the tankoubons when they are available in your country.

GIANT KILLING CHAPTER 144

STORY BY TSUNAMOTO MASAYA & ART BY TSUJITOMO

TRANSLATOR: DINGMAJIAO

PROOFREADERS: JENNY

EDITOR: STALKER, AYANAMI-

QCERS: JENNY, DINGMAJIAO

RAW PROVIDER: PUBLIC RAWS

#144

THESE GUYS WILL SOON BE UNABLE TO ATTEND MATCHES AT THE STADIUM SO FREELY

AS THEIR BABIES WILL BE BORN SOON.

PLEASE

CONVERT THIS CHANCE!!

YOSH

ETU- A CHANCE TO ATTACK!

HEY,

PLEASE WIN THIS DERBY GAME FOR THE SAKE OF THESE PEOPLE

WHO HAVE ALWAYS LIVENED UP THE STANDS.

!

MURAKO-SHI!!!

THEN START OUR OWN COUNTER ATTACK, VICTORY!

URGH ...

BACK, BACK!

NICE SAVE, KEEPER!

OHHH!

!!
……
!!
4…
ギアア
!!

.....

NICE!

WE HAVE DIFFERENT CAREERS.

NARITA'S STAYING CALM!!

!!

YOU PEOPLE WHO ONLY SEE THINGS FROM THE OUTSIDE

WHAT DO YOU GUYS KNOW?

NARITA

AND THE PREPOS-TEROUS RESPONSI-BILITY ON THE ACE OF JAPAN.

WILL NEVER KNOW THE PRESSURE FROM WEARING THE NUMBER 10 SHIRT

S2Scanlations.com

ALL THE PRIDE AND EXPERIENCE THAT I'VE WORKED SO HARD TO ACHIEVE

ON AND OFF THE PITCH.

I'VE FOUGHT THROUGH SO MANY OBSTACLES

THE CHANGE OF GENERATIONS?

DON'T MAKE ME LAUGH.

YOU'RE OVER-DOING IT, NARITA!!

YOU'LL BE SURROUNDED!!

ISN'T SOMETHING THAT CAN BE TAKEN AWAY

FROM ME SO EASILY.

.....

GRG...

ドシャアア

NICE DEFEND-ING!!

WE GOT THE BALL BACK FROM NARITA!!

ボッ

GOOD! LET'S GO!

OH!!

GREAT PASSING WORK!

GO ETU!

PFFT

TATSUMI ISN'T MOVING!

DID HE INJURE HIS LEG?

S2Scanlations.com

ホホ

ホホ

ALBERTON AND TATSUMI ARE IN FRONT OF ME!

TATSUMI ISN'T ABLE TO SHOOT AT THE MOMENT!!

BEWARE OF ALBERTON!

RADIOFOOT

S2Scanlations.com

TAT-
SUMI!

TAT-
SUMI
!!!

GRGH
...

SHOOT !!!

HAH...

ISN'T ABLE TO SHOOT?

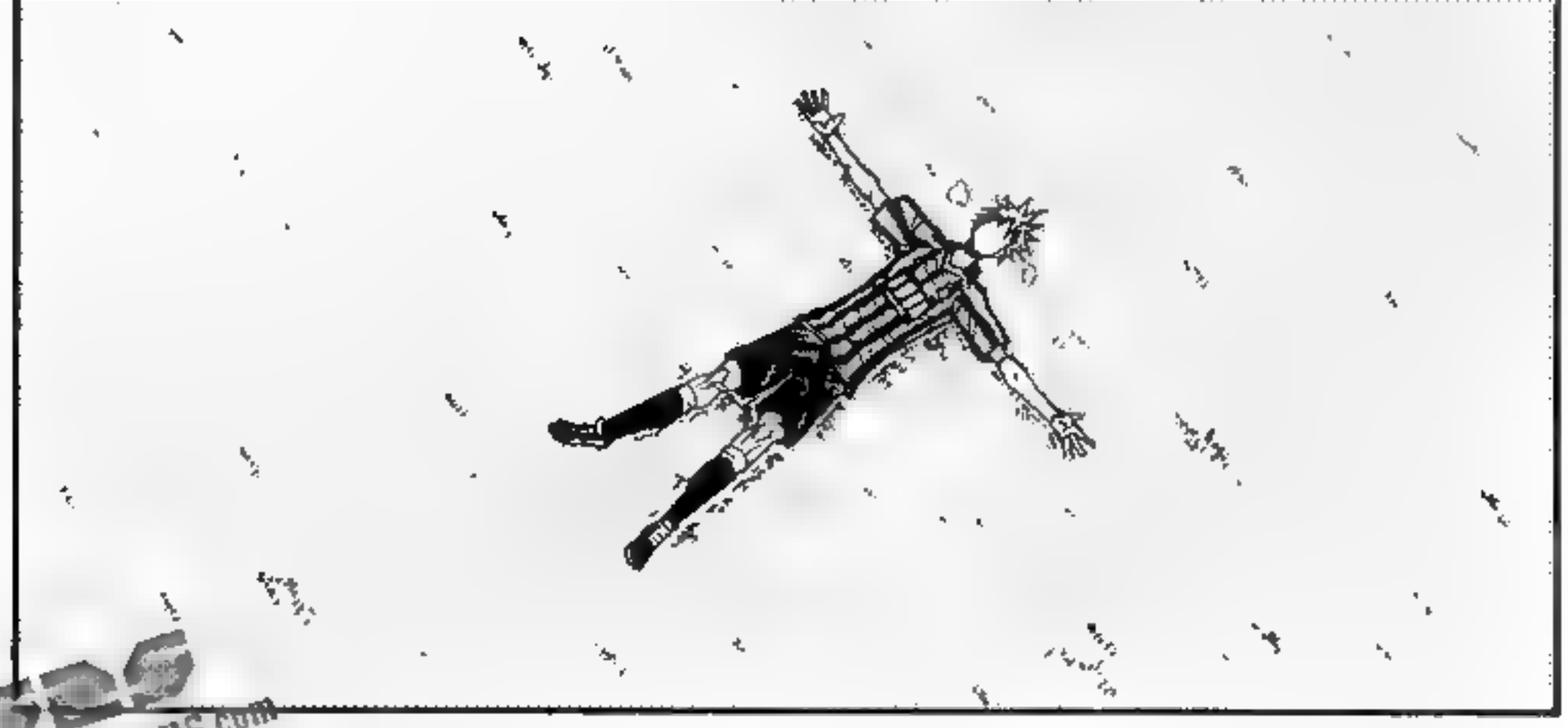
YOU STILL DON'T GET IT, HUH?

S2Scanlations.com

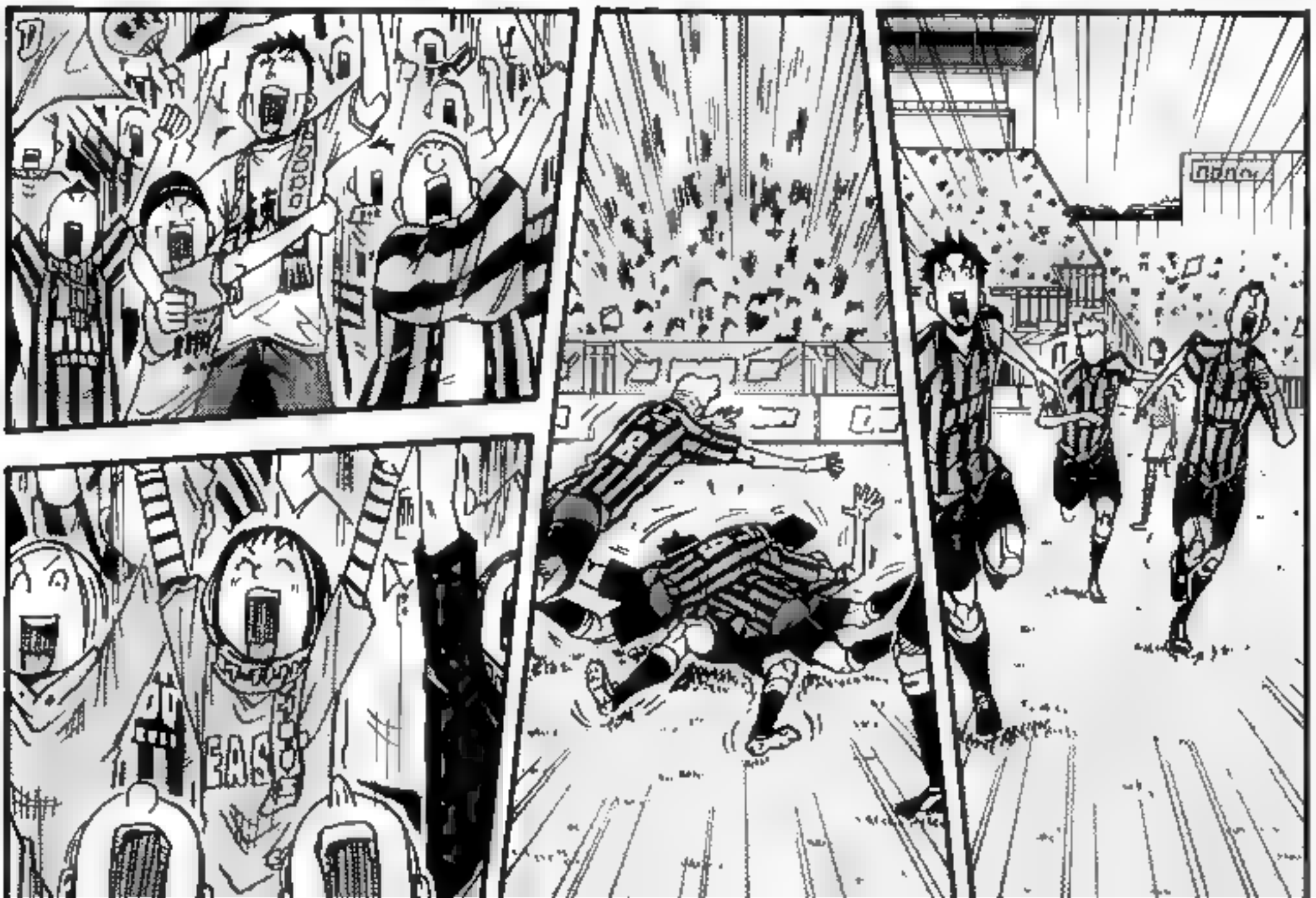


S2Scanlations.com





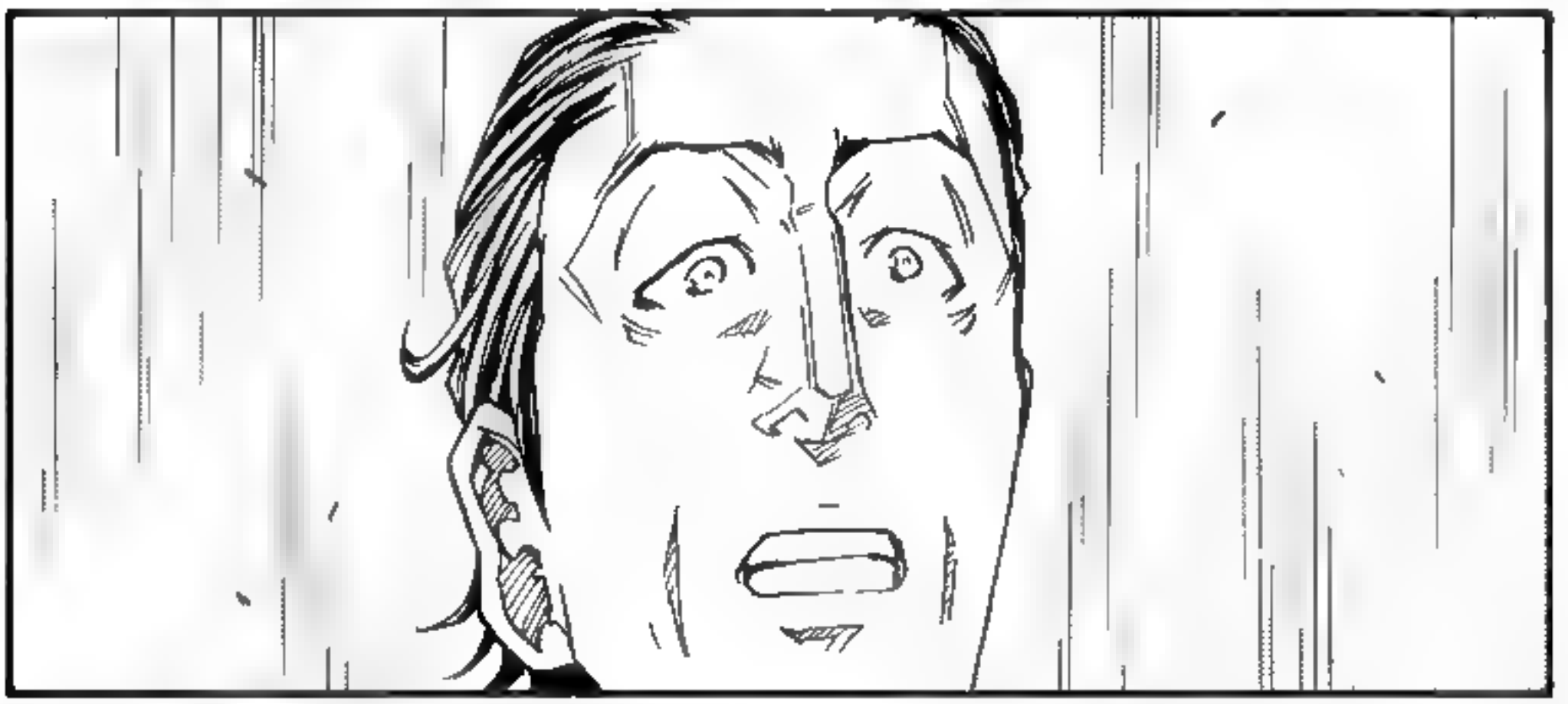


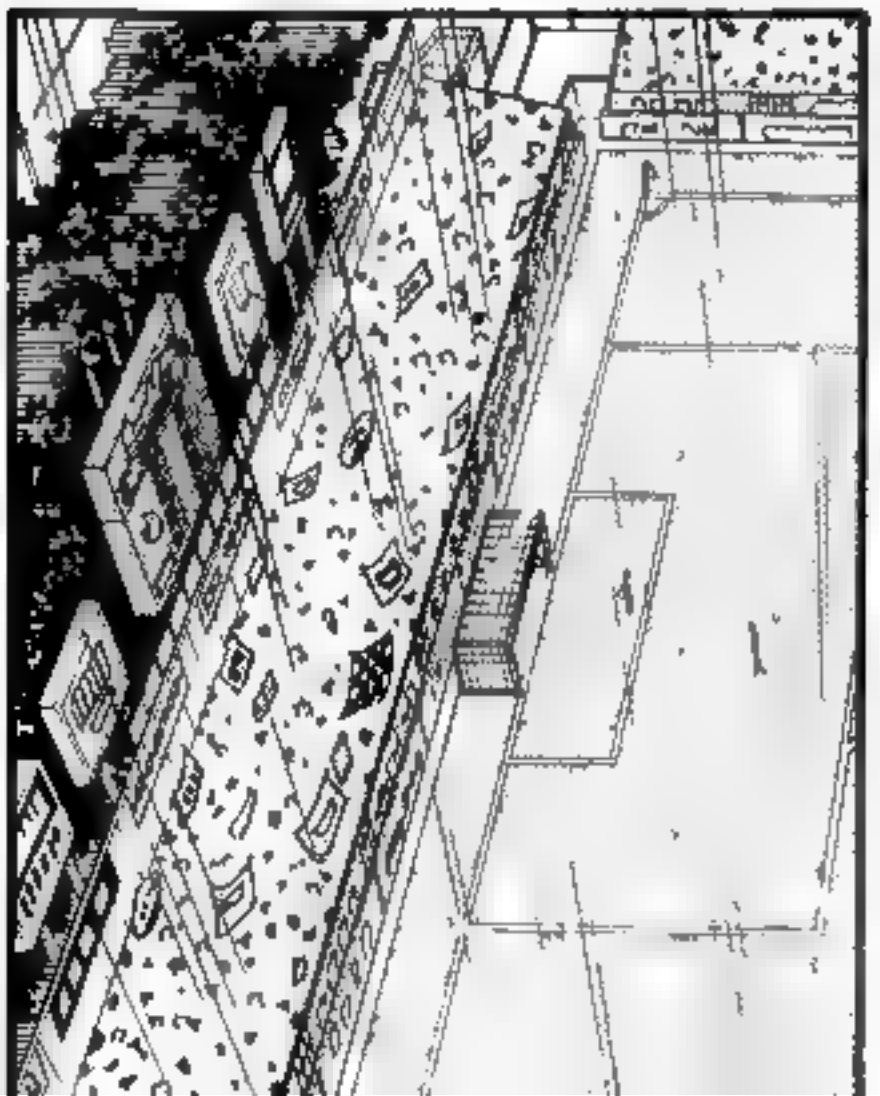


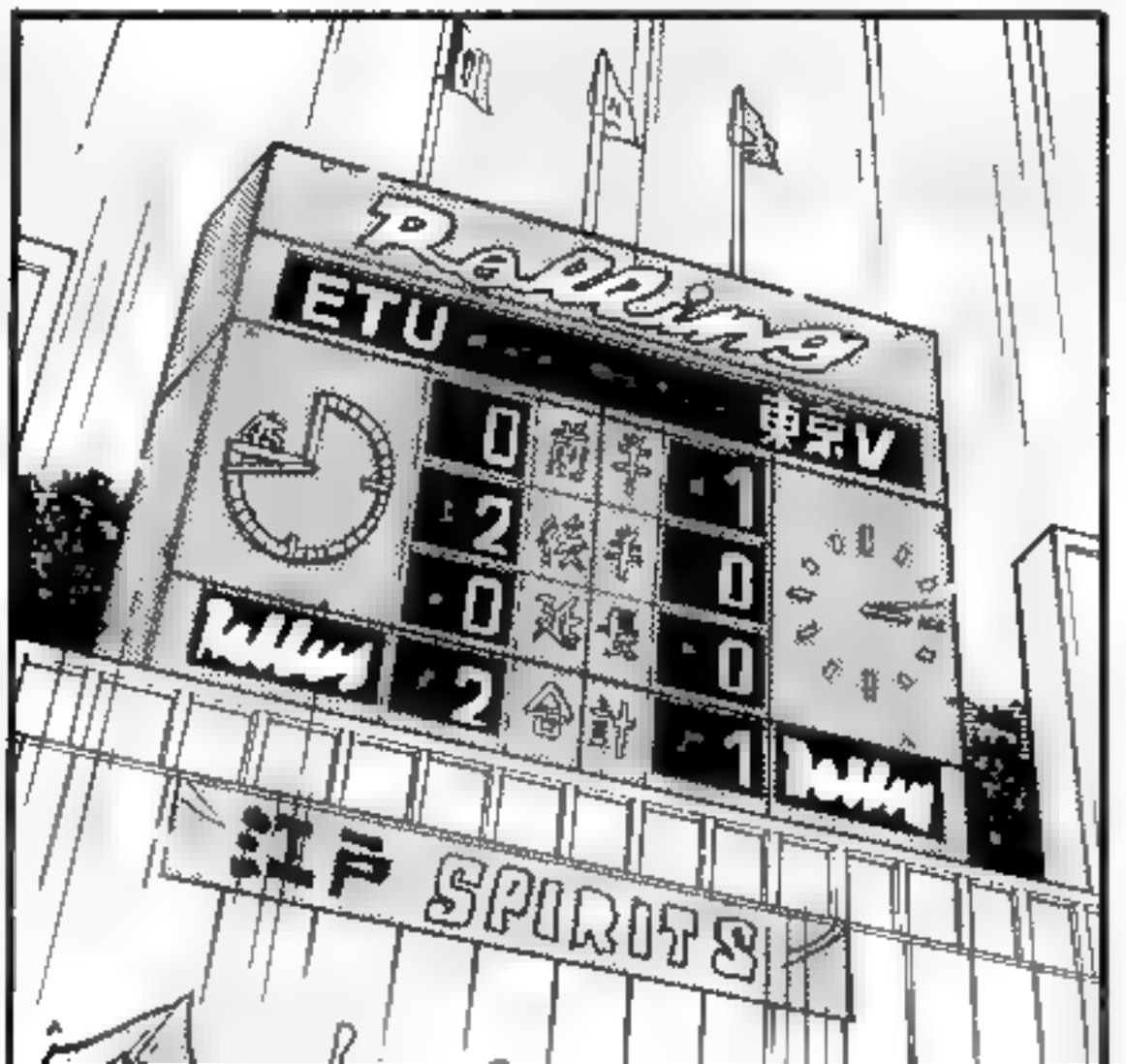
S2Scanlations.com










ETU
東京V
0 前半 1
2 後半 0
0 延長 0
2 合計 1
J SPIRITS

S2Scanlations.com

GO AHEAD.

ERM.. I WOULD LIKE TO ASK A QUES-TION..

TODAY, NEW FACES ARE BEING SELECTED AS THE JAPANESE INTERNA-TIONAL REPRESEN-TATIVES...

IN THE UPCOMING FRIENDLY MATCH,

GOOD EVE-NING,

I'M YAMA FROM TOKKAN SPORTS.

EH

IS THE MANAGER GOING TO TRY OUT ANY NEW TACTICS

I'M LOOKING TO TRY OUT ALL THE YOUNG PLAYERS AS A WHOLE TODAY.

AND ARE THERE ANY PARTICULAR PLAYERS THAT WE SHOULD PAY CLOSE ATTENTION TO?

PLAYER THAT I'M PUTTING MY HOPES ON...

AND AS FOR THE

I'M LOOKING TO MAKE TATSUMI TAKESHI, WHO HAD A STELLAR MATCH IN HIS PREVIOUS LEAGUE GAME,

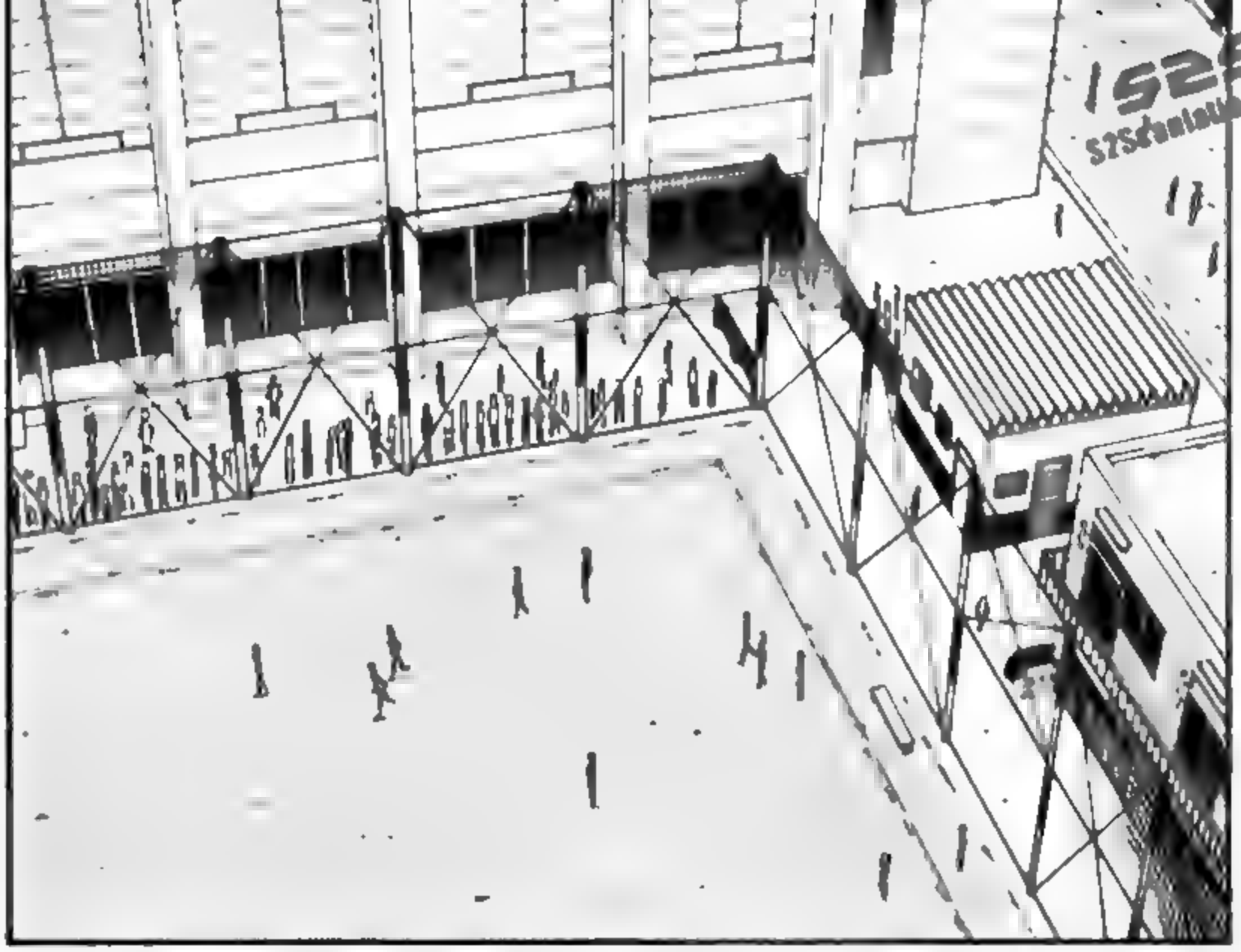
THE TEAM'S CORE PLAYER.

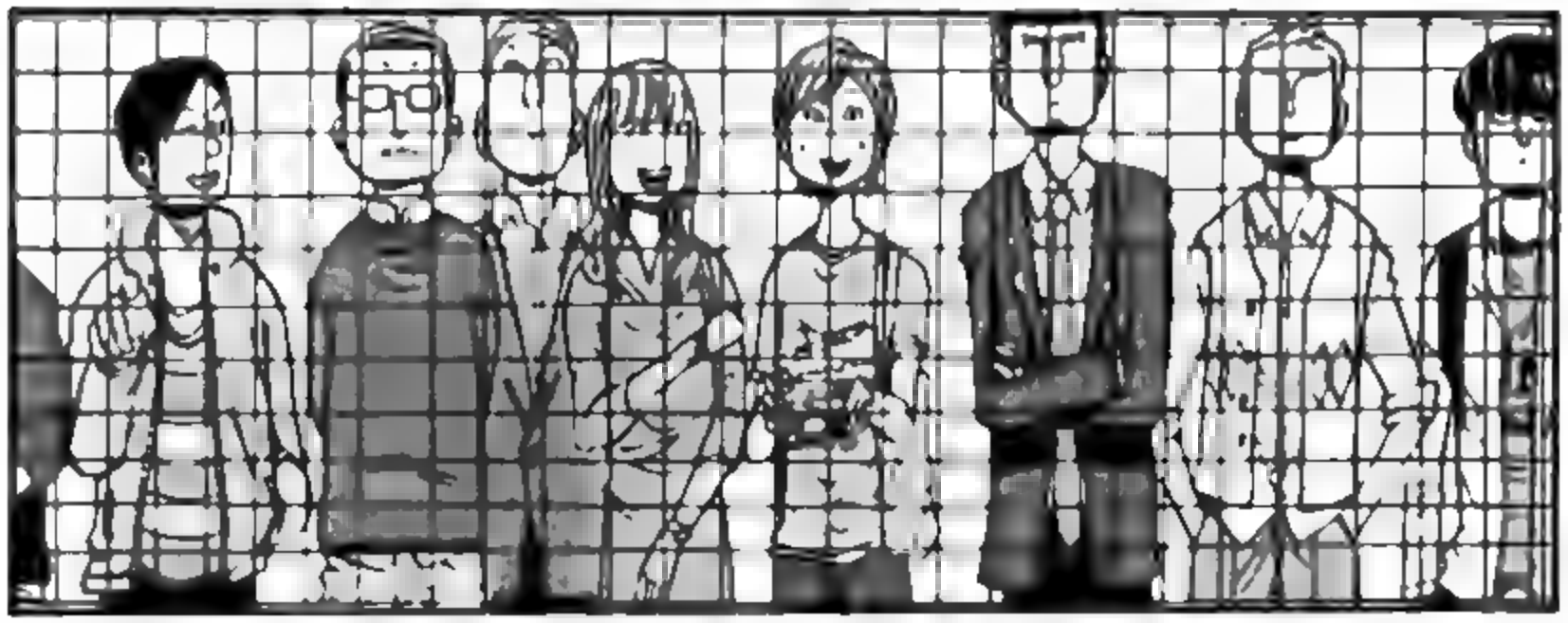
#144 end

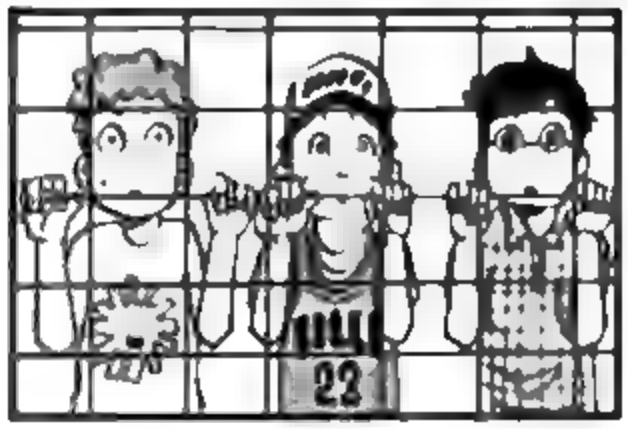
S2Scanlations.com



#145

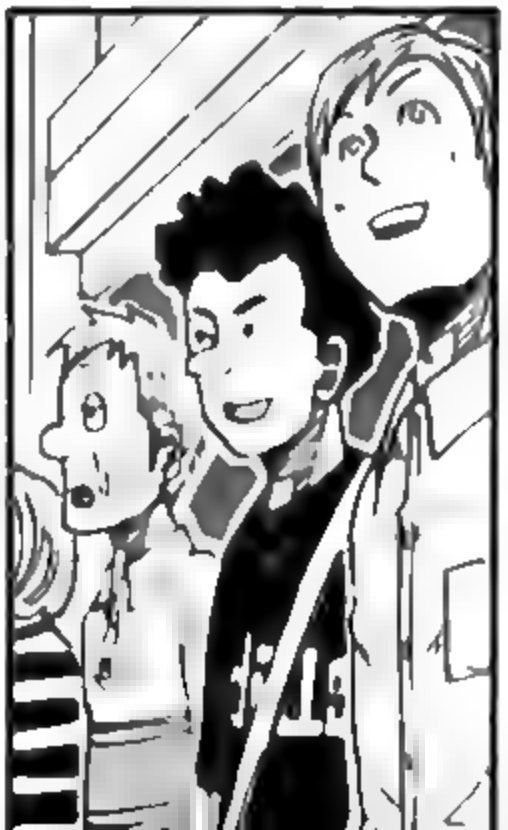





22


THEY'RE HERE AGAIN TODAY
UWAH!


AGBH



HMPH.

AS FOR ME...

HAVING SO MANY PEOPLE SO CLOSE TO US...

AS EX-PECTED, IT'S AWK-WARD.

THIS HAS HAPPENED SO SUDDENLY IN THE PAST 2 DAYS

SOMEONE CALLED OUT TO ME WHEN I CAME IN

AFTER ALL, I AM THE PLAYER BEARING JERSEY NUMBER 10.

JUST WHEN I THOUGHT THAT I'M ACTUALLY POPULAR...

CALL HIM OUT

THEY SAID ...

ISN'T TATSUMI-KUN COMING OUT YET?

.....

EVEN THOSE PLASTIC FANS CAME TO WATCH TOO.

MATSU-MOTO-SAN'S PRIDE HAS BEEN SHAT-TERED...

HAVE I FALLEN TO THAT LEVEL?

FUFUFU ... THAT'S STRANGE

.....

SRS
SRSscanlations.com













I FEEL THAT IT HAPPENED TOO LATE.

THE WORLD HAS FINALLY ACKNOWLEDGED TATSUMI..

AS FOR ME...

HE IS WEIRD THOUGH.

YEAH.

INDEED.

ETU WON'T BECOME STRONGER.

IF WE LET TATSUMI GET TOO FAR AHEAD OF US...

WELL ...

WE HAVE TO DO OUR BEST AS WELL.

UWAH!

.....

MATSU-SAN HAS ENDED UP BEING YELLED AT BY EVERYONE ...

THAT'S RIGHT! WHO ELSE WOULD I BE TALKING TO!?

WHAT!!?

ARE YOU TALK-ING TO ME!?

HEY! WHERE IS TATSUMI-KUN?

HEY HEY, YOU, THAT FATTY!

I TOLD THE REST OF THE PEOPLE AT THE STORE

WE'RE THINKING OF ESTABLISHING A FAN CLUB

I SAW TATSUMI-KUN ON TELEVISION

AND FELL IN LOVE WITH HIM.

TL NOTE: OKAMA IS SLANG FOR HOMO-SEXUALS OR TRANS-VESTITES IN JAPAN.

.....

THEN... WHERE IS TATSUMI-KUN?

I CAME HERE BECAUSE WE WERE THINKING THAT IT WOULD BE BAD IF WE DO NOT ASK HIM DIRECTLY.

TATSUMI-KUN MIGHT NOT BE GOOD IN DEALING WITH US OKAMA...

BUT IT WON'T DO IF HE HIMSELF DISLIKES THAT IDEA.

.....

S2S Scanlations

.....

AH... AH... YOU KNOW

EVERYONE MIGHT HAVE COME ALL THE WAY HERE FOR TATSUMI...

SFX: SNAP

SO HE WON'T APPEAR ON THE TRAINING GROUND!!

TATSUMI IS NOT TAKING PART IN PRACTICE DUE TO HIS INJURY!

EEHH !!?

MATSU-SAN IS JUST LIKE A SECURITY GUARD AT A CONCERT...

DON'T "EEHH?" !

SYSCANS
SYSCANSMANGA.COM

OH.

SO THE FILMING WAS TODAY?

SO TIRED.

DYNAMO IS A WELL-KNOWN SPORTS DRINK...

WELL, ISN'T THAT GOOD?

NO WAY

THE FILMING WAS DONE ON A FIELD

HOW WAS IT? DO YOU FEEL LIKE AN IDOL?

WE ARE MORE LIKE ENEMIES. ENEMIES!

INSTEAD OF FORMER TEAM MATES,

WHY DO YOU COME TO TOKYO SO OFTEN?

I AM PROUD OF YOU AS A FORMER TEAM MATE.

ONCE THAT CM IS RELEASED,

YOU'LL BECOME FAMOUS NATION-WIDE IN ONE SHOT.

WE ONLY GET TO MEET OCCA-SIONALLY WHEN I COME ALL THE WAY BACK FOR VISITING GAMES.

THIS TIME I PLANNED TO EAT WITH YOU BECAUSE I AM REALLY WORRIED ABOUT YOU!

WELL ...

HE SEEMS LIKE HE'S DOING BETTER

BUT ...

HIS BODY IS BREAK-ING DOWN...

S2S
S2Scanlations.com

TO MAKE MATTERS WORSE, THE NATIONAL TEAM'S COACH HAD TO COMPLIMENT HIM SPECIFICALLY.

AT THIS POINT WHEN THE WORLD FOCUSES THEIR ATTENTION ON HIM...

NO MATTER HOW SERIOUS THE INJURY IS, IF IT HAPPENED ON BOTH LEGS, IT WILL TAKE A LONG TIME TO RECOVER.

HIS RIGHT ANKLE AND LEFT KNEE ...

I'M SURE IT MUST BE REGRETTABLE, TATSUMI...

WITH NO CHOICE BUT TO DECLINE JOINING THE NATIONAL TEAM...

.....

LOOK AT THE STAR-SHAPED OKONOMI-YAKI I MADE.

REGRET-TABLE? THIS GUY...

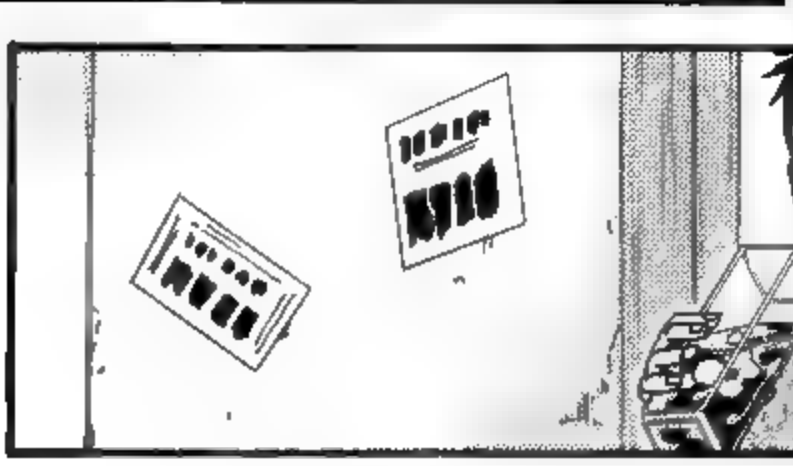
.....

LOOK, GOTOU.

DURING THE TIME WHEN MY TEAM MATES ARE PREPARING AND WORKING TOWARDS THE NEXT GAME,

WHAT'S THE POINT OF HAVING ME ALONE FILMING A CM?

TO SUM IT UP...



WHAT YOU OUGHT TO DO IS TO RECOVER AS SOON AS POSSIBLE.

.....

OR PLAY A PRANK ON MAC-CHAN. OR SEARCH FOR A GIRL-FRIEND FOR PAKKA.

THERE HAS TO BE SOMETHING I CAN DO FOR THE TEAM

CHEER THEM ON... OR SOMETHING LIKE THAT..

EVEN IF INJURIES PUT ME OUT OF THE LINEUP, I AM STILL NOT OUT OF THE TEAM.

S2S
S2Scanlations.com

ALSO,

YOU ARE CONTRIBUTING TO YOUR TEAM NOW

BY APPEARING IN THE CM.

OF COURSE I KNOW THAT.

KASANO-SAN WOULD DEFINITELY DO SOMETHING ABOUT IT,

TO CLUBS, IT IS GOOD PUBLIC-ITY FOR THEM.

ALSO, IF THESE WERE TO AFFECT YOU IN ANY MANNER,

RIGHT?

I CAME TO UNDERSTAND THAT WHEN I TRANSFERRED CLUBS PREVIOUSLY.

HE REALLY HAS THE PLAYERS' BEST INTERESTS AT HEART.

I WANTED TO PLAY FOR THE TEAM I LIKE UNTIL THE END...

AT FIRST, I THOU-GHT...

GOTOU,

I WAS UNABLE TO PER-FORM WELL IN ETU.

AS I APPROACHED RETIREMENT AGE, HE ADVISED ME TO TRANSFER TO KYOTO.

SES

MY LIFE AS AN ATHLETE IS NOT OVER YET...

IF KASANO-SAN HAD NOT TOLD ME THAT, I MIGHT NOT HAVE NOTICED IT AT ALL.

THAT PERSON IS A GOOD GM.

TN: GM = GENERAL MANAGER

IF ANYTHING HAPPENS,

BELIEVE IN KASANO-SAN, TATSUMI.

HE WILL THINK ALONGSIDE YOU ABOUT WHAT'S BEST FOR YOU.

IF IT'S HIM.

S2Scanations

I DON'T WANT TO HEAR THAT FROM AN ENEMY.

WHAT DID YOU SAY?

HAH.

.....

IN THE TOKYO V GAME PAID OFF.

HIS ACTIVE ROLE...

OH MY,

NO MATTER WHERE I LOOK, TATSUMI IS BEING GIVEN HIGH PRAISES EVERY-WHERE.

.....

REACHED THE LEVEL EXPECTED OF A WORLD-CLASS ATHLETE...

TATSUMI HAS ALREADY ...

NO...

IT IS GOOD THAT HE DOESN'T REQUIRE SURGERY TO RECOVER...

WE CAN'T PUSH HIM TOO MUCH.

TATSUMI IS OUR VALUED TREAS-URE

SFX: DEPRESSED

NO...

ENDED UP CAUSING TATSUMI'S INJURY.

MAYBE IT'S BECAUSE I, THE GM WHO HAS SUCH THOUGHTS,

THIS SEASON...

I DON'T HAVE THE SPARE TIME TO THINK UNNECES-SARY THOUGHTS...

THIS YEAR, WE'RE A GOOD TEAM WITH A GOOD CHANCE AT VICTORY.

WE EVEN WON THE DERBY MATCH...!

S2S
S2Scanlations.com

SEEMS LIKE IT'S AN INTERNATIONAL CALL FROM ENGLAND.

IT'S NASHIDA-SAN, THE REPORTER.

AH, YOU'RE HERE, KASANO-SAN.

THERE'S A PHONE CALL FOR YOU.

チャリ

……

NO, I DON'T KNOW ABOUT IT.

RUMOUR ?

HAHA, I SEE.

OH, WHAT'S THE MATTER?

YO, NASHI-DA

HOW ARE YOU?

.....

AN ENGLISH FOOTBALL CLUB...

WANTS TO RECRUIT TATSUMI...!?

#145 end


WHY DON'T YOU GO BACK?
DON'T YOU HAVE ANY FRIENDS IN KYOTO?
YOSH!
LET'S GO DRINKING NOW!

WEBSITE
TWITTER
FACEBOOK
ONLINE READERS
TUMBLR



Please support the mangaka of this series by purchasing the tankoubons when they are available in your country.

GIANT KILLING CHAPTER 146

STORY BY TSUNAMOTO MASAYA & ART BY TSUJITOMO

TRANSLATOR: ZANA
PROOFREADER: JENNY
EDITOR: VEGETABLE
QCER: MACHI
RAW PROVIDER: PUBLIC RAWS


GIANT
KILLING
vol.15

IT SEEMS LIKE HE WAS ASKED BY THE TEAM'S MANAGEMENT.

I KNOW A JAPANESE MAN WHO LOOKED AFTER ME IN ENGLAND.

ALTHOUGH IT'S A SMALL CLUB THAT WILL BE PROMOTED TO THE PREMIER LEAGUE IN THE UPCOMING SEASON,

WE HAVE BEEN WATCHING TAKESHI TATSUMI SINCE A YEAR AGO.

HIS PERFORMANCES ARE ALWAYS AMAZING.

CALLED ... BECAUSE NOTHING LIKE ... HAS HAPPENED

PLEASE TELL ME IF YOU HAVE ANY INFORMATION OR ANYTHING LIKE THAT ABOUT HIM.

HOW IS HIS ASSESSMENT IN JAPAN?

S2Scanlations.com

IT'S AS IF A STAR PLAYER FROM JAPAN HAS APPEARED!

RIGHT HERE, THE LOCAL REPORTERS AND SUPPORTERS HAVE BEEN PRAISING HIM.

A TRUMP CARD FOR THE PREMIER LEAGUE!

THE SUPPORT FOR HIM JUST KEEPS GETTING OUT OF HAND!

#146

.....

THEN IT HAS TO BE JUST A RUMOUR.

BUT SINCE THERE IS NO NEWS ON YOUR END,

SO COOL!

TATSUMI-KUN!!!

RECOVER QUICKLY AND COME PLAY IN MATCHES!

DEPO

RUMOUR, IS IT...?

IF I TELL ANYONE, THE CLUB MIGHT END UP IN A PANIC...

THERE HAS TO BE MANY OTHER RUMOURS THAT DID NOT REACH JAPAN...

TATSUMI IS A PLAYER WHO HAS GOTTEN OFFERS FROM FRANCE IN THE PAST.

IT'S JUST A RUMOUR.

NOTHING HAS HAPPENED YET...

S2Scanlations.com

EVEN SO, NOT TELLING TATSUMI ABOUT IT...

SOMEHOW, IT SEEMS BAD TO DO SO.

WELL, WELL. YOU CAME TO VISIT, KASSAN.

THE PRE-SIDENT TOLD ME TO COME OUT.

HAHA.

YOU CAME OUT EVEN THOUGH YOU STILL CAN'T RUN.

I DIDN'T DO THAT!!

EVERY TIME I GOT CHEERS,

QUIT IT WITH YOUR FREQUENT PRANKS! DAMN YOU!

MACCHAN INTER-RUPTED, SAYING "DON'T GET AHEAD OF YOURSELF."

EVEN THE GOODS ARE SELLING WELL,

ALTHOUGH I FEEL LIKE THIS IS WRONG.

BECAUSE THERE ARE A LOT OF PEOPLE WHO CAME HERE TO SEE ME,

HE SAID THAT I WOULD AT LEAST HAVE TO SHOW MY FACE.

THE THINGS AN INJURED PERSON IS CAPABLE OF DOING IS LIMITED.

WELL, I JUST HAVE BEAR WITH IT...

TATSUMI STILL THINKS OF THE CLUB...

EVEN THOUGH HE IS IN-JURED,

IT IS ILLOGICAL TO TREAT HIM HALF-HEARTEDLY.

AS EXPEC-TED...

TO SUCH A RELIABLE MAN,

S2Scanlations.com

DO YOU HAVE A MOMENT, TATSUMI?

HUH?

YEAH.

I DON'T KNOW THE OTHER PLAYERS.

NO. IT'S FINE.

AH.

.....

LET'S GO HOME.

THEN WE SHOULD GO BACK TOO.

TATSUMI-KUN LEFT.

SO? SHOULD WE STILL KEEP WATCH-ING?

TCH.

WHAT'S WITH THEM?

オオオ

HIGH BALL!
SEND IT IN!!

DAMN.

YOSH! YOU'RE GETTING BETTER, MIDORI-KAWA!!!

アアア

TIME IS SHORT!!

AS EXPECTED FROM THE JAPANESE TEAM'S NEW GOALKEEPER!!

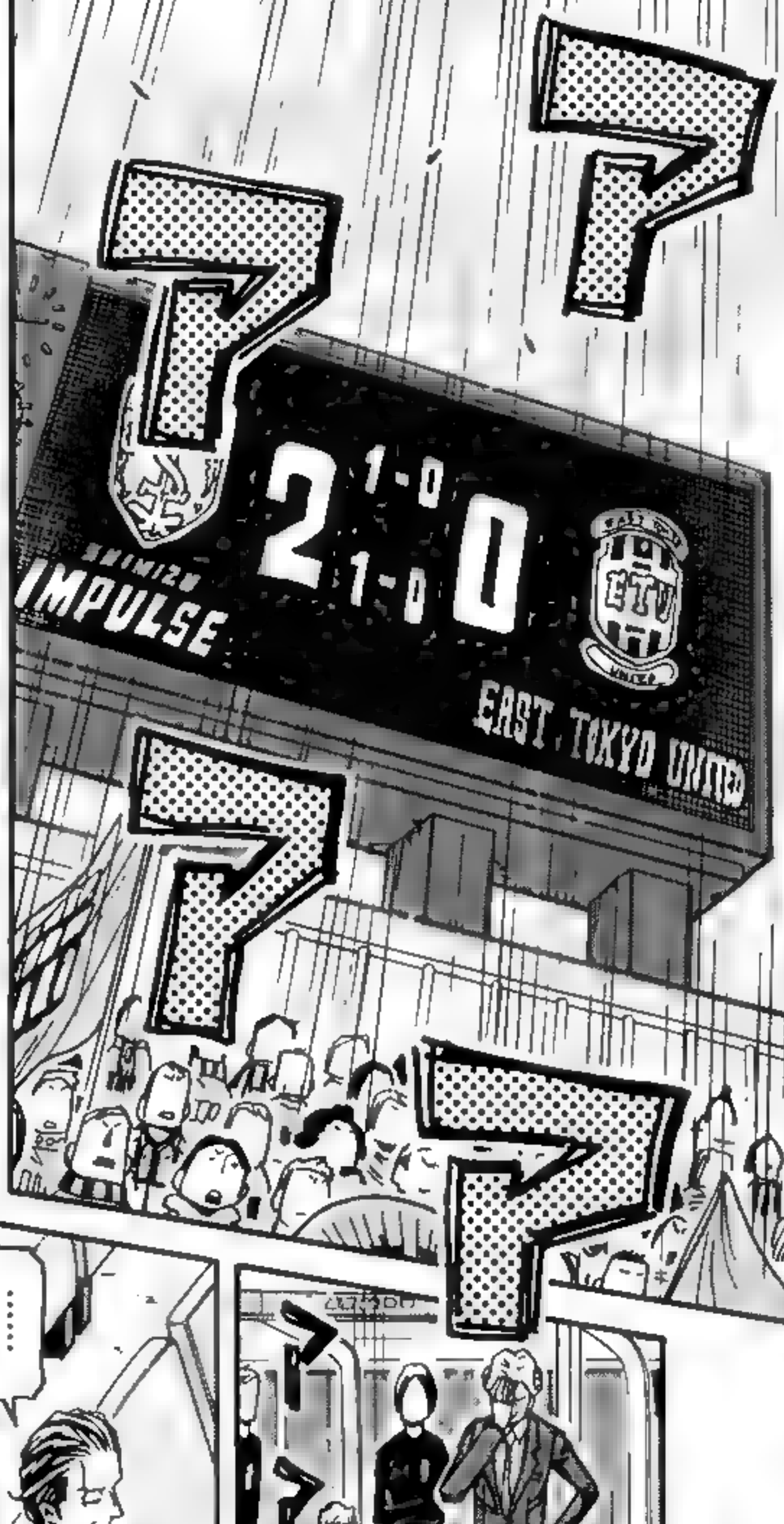
GO BACK, GO BACK!!

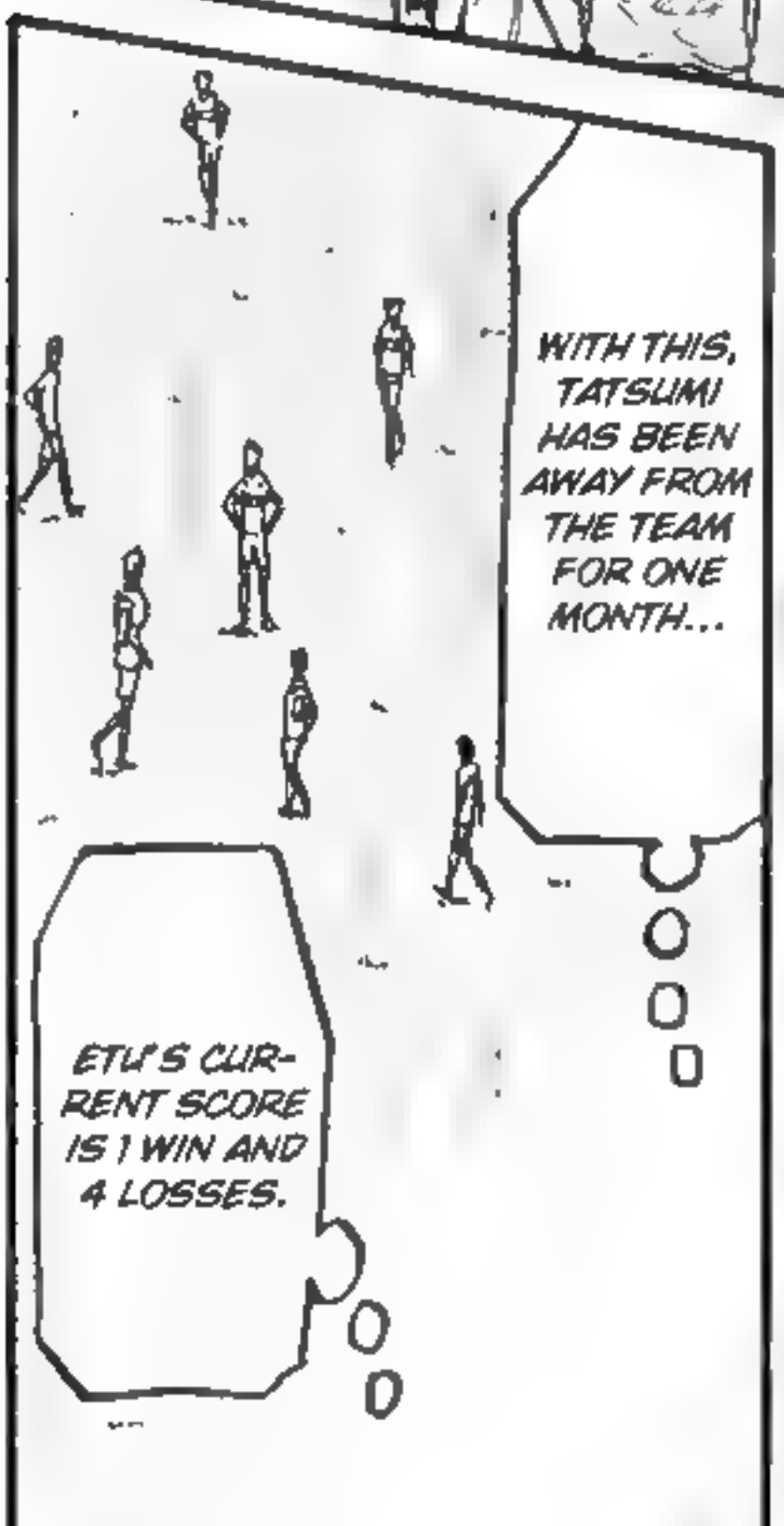
.....

BLEE BLEE

SZ SCANLATIONS.com











WITH SUCH AN OBVIOUS DIFFERENCE IN THE RESULTS,

NO MATTER HOW MUCH THEY DESPISE IT, TATSUMI'S EXISTENCE IS IMPERATIVE...

ISN'T IT YOU GUYS' OWN FAULT THAT YOU DROPPED IN THE RANKINGS?!

AFTER ALL THE EFFORT OF GETTING TO YOUR CURRENT POSITION...

OI OI!! ENOUGH WITH THE JOKES!

HN...WELL, IT CAN'T BE HELPED!!

GET A CHANGE OF PACE AND WIN NEXT TIME...!

EDO

EAST TOKYO UNITED

I CAME TO WATCH IN SUPPORT OF TATSUMI'S INTERESTING FOOTBALL STYLE!!

A TEAM THAT FOCUSES SOLELY ON COUNTER-ATTACK FOOTBALL IS BORING!!

!

!!!

!!!

O...OI.

STOP THAT.

ESPE-CIALLY FUKA-SAKU!

ALTHOUGH YOU ARE THE ATTAC-KING MID-FIELDER,

.....

!!!

YOU WON'T BE ABLE TO REPLACE TATSUMI!

IF YOU'RE NOT GOOD, THEN DON'T HOG THAT POSITION!

WHA...

S2Scanlations.com

WAH...! FUKASAKU-SAN!

WHAT DID YOU SAY?!

SAY THAT AGAIN!!

HEY HEY!

TAT-SUMI'S NEW FANS...

THE UNKNOWN FACES AMONG THE AUDI-ENCE HAS INCREASED ...

THIS IS THE WORST POS-SIBLE SITUA-TION...

UWAH!

MORE THAN THAT, GORO AND SHIGE ARE NOT HERE...

I CAN'T BRING THE SUPPORTERS TOGETHER...!

WELL, IT SEEMS LIKE HE'S ABLE TO COPE WITH RUNNING,

DON'T PUSH HIM TOO MUCH.

BUT WE STILL HAVE TO SEE HOW IT GOES.

KASA-NO,

HOW IS TATSUMI'S REHABILITA-TION?

FU.

DON'T LOOK AT ME WITH THOSE EYES.

IT'S NOT LIKE I WILL MAKE TATSUMI DO ANYTHING BEYOND HIS CAPABILI-TIES.

.....

I SEE.

S2Scanlations.com

FOR THE SAKE OF THE CLUB.

I JUST HAVE SOME MINOR STUFF FOR HIM TO DO

.....

S2Scanlations.com

ALTHOUGH IT'S FINE IF IT ISN'T ANYTHING MAJOR.

WHAT IS THE PRESIDENT PLANNING...?

ANYWAY,

FIRST, ABOUT ETU'S CURRENT SITUATION...

.....

REALLY, AT THIS TIME WHEN THERE ARE SO MANY THINGS TO HANDLE...

DON'T GIVE ME ANY MORE TROUBLE!! THAT TANUKI!

THIS HAS NEVER HAPPENED BEFORE IN THE PAST...

EVEN WHEN TATSUMI WAS NOT PLAYING, WE STILL PLAYED GOOD GAMES.



THE BALANCE OF THE TEAM COLLAPSED.

JUST BECAUSE TATSUMI IS ABSENT,

HAS ETU COME TO RELY ON TATSUMI...?

BEFORE WE KNEW IT...

IN CONTRAST TO HIS GROWTH...

THEN...

ANYWAY, WHAT'S OBVIOUS IS THAT ETU IS IN A BAD POSITION WHEN TATSUMI IS NOT PLAYING.

THAT SILENCE ...

AND THOSE WORDS...

I DON'T INTEND TO LEAVE ETU.

THAT'S WHY, EVEN IF THAT HAPPENED,

ETU

TATSUMI'S HONEST INTEN-TIONS.

BOTH MUST BE...

PLEASE...

END AS JUST A RUMOUR!

LET THIS OFFER

#146 end



DO YOU WANT MORE
RELEASES FROM S2SCANS?

WE NEED JAPANESE >>> ENGLISH
TRANSLATORS AND RAW PROVIDERS.
E-MAIL US @ AIMEEBELLSOI@YAHOO.COM
FOR MORE INFORMATION.

WE SCANLATE FOR FREE ALTHOUGH
WE PAY FOR SERVER FEES AND SELECTED LICENSES.
YOU CAN SUPPORT OUR GROUP BY DONATING
TO KEEP US UP AND RUNNING.
VISIT OUR WEBSITE @ S2SCANLATIONS.COM
FOR MORE INFORMATION. THANK YOU!

LIKE US ON FACEBOOK
FACEBOOK.COM/S2SCANS

WEBSITE

TWITTER

FACEBOOK

ONLINE READERS

TUMBLR



Please support the mangaka of this series by purchasing the tankoubons when they are available in your country.

GIANT KILLING CHAPTER 147

STORY BY TSUNAMOTO MASAYA & ART BY TSUJITOMO

TRANSLATOR: ZANA
PROOFREADER: JENNY
EDITORS: VEGETABLE, MAR-
QCER: MACHI
RAW PROVIDER: PUBLIC RA-

S2Scanlations.com

GIANT KILLING vol.15

(T/N: RICHARD ONLY SPEAKS ENGLISH ALTHOUGH ALL OF HIS CONVERSATION ARE WRITTEN IN JAPANESE. THE ONLY TIME TATSUMI SPEAKS ENGLISH IS WHEN HE SAYS "HAVE A NICE TRIP.")

#147



SO THIS IS WHERE TAKESHI TATSUMI IS.

THE HOMETOWN OF EAST TOKYO UNITED ..

#147

WOW. IT FEELS LIKE AN INTERESTING TOWN.

.....

S2Scanlations

MY GOAL IS...

TO INVESTIGATE TAKESHI TATSUMI'S CURRENT CONDITION.

WHOA. WAIT, WAIT.

RICHARD, IT IS BETTER TO GO SIGHTSEEING AFTER YOU COMPLETE YOUR MISSION.

TAKESHI TATSUMI.

HE DECLINED TO REPRESENT JAPAN IN THE FRIENDLY MATCH A FEW DAYS AGO DUE TO INJURY.

THE ACE OF THE NEXT GENERATION WHO'S CARRYING THE HOPES OF THIS COUNTRY ON HIS SHOULDERS.

AS A MANAGER,

FOR I, WHO INTEND TO CULTIVATE ASIAN PLAYERS,

IT IS POSSIBLE THAT HIS INJURY MAY BE RATHER SEVERE...

AFTER THAT, ALTHOUGH HE PLAYED IN THE LEAGUE GAMES,

SIGNING A FIRST-CLASS PLAYER WHOSE LEGS ARE LIKE TICKING TIME BOMBS...

?

I WON'T DO SOMETHING LIKE THAT THAT WOULD BETRAY THE TRUST MY CLUB HAS IN ME!

THAT IS WHY...

I CAME ALL THE WAY TO JAPAN

TO SEE TATSUMI'S CONDITION FOR MYSELF.

HUH...?

NO WAY...

.... .

AHHH! I WAS SO ENGROSSED WITH THE SIGHTS IN THIS FOREIGN COUNTRY!!

UHH...

S-SCARY...!

BUT IT SUDDENLY BECAME A DEMON WORLD WITHOUT ANY EXITS!!!

OH NO!!!

I LEFT IT AT THE HOTEL!!

THE MAP TO THE CLUBHOUSE...!!

I'LL JUST HAVE TO ASK MY WAY AROUND

TO THE CLUBHOUSE!!

CALM DOWN, RICHARD!! YOU ARE A STRONG MAN!!

MAMA ALWAYS SAID SO!!

ALTHOUGH, RACHEL SAID I WAS A PATHETIC MAN WHEN WE BROKE UP...

SENSOU TEMPLE?

HIIIIEEEE !!!

S2Scanlations.com

YOU DON'T KNOW THE WAY?

ARE YOU GOING TO SENSOU TEMPLE?

CROSS OVER TO THAT SIDE, GO THAT WAY, AND YOU'LL REACH IT.

DO YOU GET IT?

IT'S THE SAME FOR ALL FOREIGN TOURISTS. THEY ALL WALK AROUND HERE HELPLESSLY.

HEY, IT'S NOT THIS WAY.

YOU...

C...COULD YOU BE...?

Y...

BOO

YOU DON'T SEEM LIKE YOU SPEAK JAPANESE, THOUGH.

AH...SORRY. I ONLY KNOW JAPANESE.

I'LL LEAD YOU THERE.

WE'LL GET THERE SHORTLY.

S2SCANLATIONS.COM

ドカーン

EH?

PHOTO.

DO YOU WANT TO TAKE A PHOTO?

...AH, NO!!

ALTHOUGH I AM ALSO INTERESTED IN THIS, WHAT I WANTED TO KNOW WAS...

WOW...

BEAUTIFUL...

ONCE YOU EXIT, YOU WILL REACH THE TEMPLE.

THIS IS THE SHOPPING PRECINCT AROUND THE TEMPLE.

AH...ERM..

I AM..

DON'T YOU THINK IT IS INTEREST-ING?

WELL, THERE ARE LOTS TO SEE IN THIS AREA.

THERE ARE MANY FRIENDLY PEOPLE IN THIS TOWN.

ERM..WHAT SHOULD I SAY AT THIS MOMENT?

AH, THAT'S RIGHT...

THEY WILL DEFINITELY HELP YOU.

IF THERE'S ANYTHING YOU DON'T KNOW, ASK AROUND.

(T/N: *TATSUMI SAID THIS IN ENGLISH.)

HAVE A NICE TRIP.*

AH, ISN'T THAT TATSUMI-KUN?!

DON'T YOU HAVE A GAME TODAY?

ISN'T THAT TATSUMI?! WHY ARE YOU LOITERING AROUND HERE?!

WASN'T THAT HIM?

TATSUMI!!!

AH, ARE YOU AL-RIGHT?!

HE'S RESTING BECAUSE OF INJURY.

.....

YOU RARELY DO THINGS LIKE THIS!

THERE'S NO MISTAKE...!!

HE'S TAKESHI TATSUMI...!

.....

ARE HIS LEGS ALRIGHT?

SOMEHOW...

HIS INJURY DOESN'T MATTER ANYMORE.

HE'S NOT LIMPING UNNATURALLY.

HAS IT HEALED? IS IT AT THE LEVEL THAT IT DOESN'T AFFECT HIS DAILY LIFE...?

THIS MAN IS WELL-LOVED BY THE FOLKS IN HIS HOMETOWN.

HE'S ALSO A KIND PERSON WHO CAN'T LEAVE A TROUBLED MAN BY HIMSELF.

S2Scanlations.com

THIS SCENARIO PROVES IT BEYOND A DOUBT...

TATSUMI IS A GOOD PLAYER...

TAT-SUMI?

TATSUMI-KUN, ARE YOU GOING OUT WITH ANY-ONE? GRANDMA KNOWS MANY GOOD KIDS.

.....

IDIOT! HE WILL GET A STOMACH-ACHE IF HE EATS THAT OMINOUS THING!

TATSUMI! DO YOU WANT A DOLL CAKE?

IT CURES YOUR INJURIES IF YOU EAT IT.

WHAT? YOU PEOPLE!

IT'S TATSUMI!!

HM..

SHOULD I TELL THEM OFF...?

AREN'T YOUR LEGS JUST FINE?!

WHAT'S WITH THAT?!

WOW, AMAZING!!

OI, OI, YOU ALL.

IF YOU SAY ANYTHING WEIRD, YOU WILL ONLY TROUBLE TATSUMI.

YOU SHOULD KNOW WHAT CAN BE SAID OUT LOUD.

AT THIS RATE, ETU IS DOOM-ED!

PLEASE, TATSUMI!

WE CAN'T RELY ON THE OTHER PLAYERS AT ALL!!

RETURN TO THE TEAM QUICKLY!

IN THE FIRST PLACE, ETU IS LIKE TATSUMI'S ONE-MAN TEAM.

THERE IS NO WAY THEY CAN WIN WITHOUT TATSUMI!

THIS IS NOT THE TIME TO SAY SOMETHING LIKE THAT!

IF YOU DON'T DO SOMETHING ABOUT IT, IT IS POSSIBLE THAT ETU'S RANK WILL DROP.

DON'T SAY SELFISH THINGS!

I'M ALLOWED TO SAY SO!

IT'S BECAUSE OF YOU ALL THAT THE ATMOSPHERE AT THE STADIUM HAS BECOME SO HEAVY RECENTLY!

TATSUMI IS THE ACE OF OUR TOWN'S CLUB!

SHUT UP!

IS THAT WHAT YOU'RE SUPPOSED TO SAY TO TATSUMI, WHO IS INJURED AT THE MOMENT?!

.....

I SEE...

MY ONE-MAN TEAM...

DON'T MIND THEM.

IT IS NOT TATSUMI-KUN'S FAULT THAT THIS HAPPENED.

OI, OI, STOP THIS!

DON'T DO THIS IN FRONT OF A TOURIST!

I HAVE NEVER PLAYED

WITH THOSE THOUGHTS IN MY MIND.

S2Scanlations.com

RUN!

FASTER THAN ANY-ONE ELSE!

RUN PAST THEM!

NO MATTER HOW FAR!

DYNAMO!!

HYDRATE YOUR DYNAMIC BODY!

GUGU WATER 2000 70000

DYNAMO

IT TURNED OUT WELL, DIDN'T IT?

PII

TATSUMI WAS INJURED WHEN THIS WAS FILMED,

SO HE COULDN'T PERFORM ANY EXTREME MANEUVERS.

.....

AH... YEAH.

AIR THIS CM FROM TOMORROW ONWARDS.

AFTER SEEING SUCH GREAT PERFORMANCE,

ANYONE WOULD BE INTERESTED IN TATSUMI.

S2Scanlations.com

THEY...

THEY WILL BE DIS-APPOINTED.

AND THEN WHAT?

.....

THAT'S RIGHT.

AND THEY FIND OUT THAT TATSUMI IS NOT THERE,

IF PEOPLE WHO JUST KNOW TATSUMI THROUGH THIS CM, BUT DON'T KNOW ANYTHING ABOUT FOOTBALL, COME TO THE STADIUM...

THAT'S WHY WE HAVE TO TRY TO MEET THEIR EXPECTATIONS.

I HEARD THAT TATSUMI'S LEGS HAVE RECOVERED TO THE POINT WHERE HE CAN RUN LIGHTLY.

Y...YEAH.

DON'T YOU THINK SO TOO, COACH KOMADA?

WE WANT TO VALUE OUR FANS' FEELINGS.

FOR THE NEXT GAME, PUT TATSUMI ON THE BENCH

IT DOESN'T MATTER EVEN IF HE DOESN'T START

WE WILL SHOW TATSUMI TO HIS NEW FANS

DURING THE LAST 15 MINUTES OR DURING ADDITIONAL TIME. PERHAPS

.....

NEXT ROUND 15 end

GIANT KILLING
VOL.15
END

NEXT

S2Scanlations.com

ズゥゥゥン

ARE WE REALLY HAVING CAMP HERE?

SO HOT...

ドドドド

THE HEAD COACH WON'T BE AROUND TOMORROW ?!

EHH?!

WANT TO DO SOMETHING LIKE WATERMELON SPLITTING?

SHOWCASING THE OVERWHELMING DIFFERENCE BETWEEN THE PROFESSIONALS AND UNIVERSITY STUDENTS!

GIANT KILLING VOLUME 16 COMING SOON!!!

WHAT WE'VE BEEN WAITING FOR! A BATTLE WITH MISTER T!

STAFF:
渡辺紗代
inaco
磐華代子
オカサタケーショー and more....

S2S
S2Scanlations.com

「GIANT KILLING」第15巻は、2009年のモーニング49号から
2010年のモーニング8号に掲載された作品を収録したものです。

編集部では、この作品に対する皆様のご意見・ご感想をお待ちしております。
また、今後「モーニングKC」にまとめてほしい作品がありましたら
編集部までお知らせください。
※なお、お送りいただいたお手紙・おハガキは、ご記入いただいた個人情報を含めて、
著者にお渡しすることがありますので、あらかじめご了承のうえ、お送りください。

〒112-8001 東京都文京区音羽2-12-21
講談社「モーニング」編集部
モーニングKC係

GIANT KILLING ジャイアントキリング -15-

モーニングKC1904

この物語はフィクションです。
登場する全ての人物・地名・団体等は実在のものと一切関係ありません。

講談社

2010年5月21日 第1刷発行
(定価はカバーに表示してあります)

N.D.C.726 223p 19cm

著 者 ツジトモ
原案・取材協力 綱本将也(つなもとまさや)
発行者 清水保雅
発行所 株式会社 講談社
〒112-8001 東京都文京区音羽2-12-21
電話 編集部 東京(03)3945-9155
販売部 東京(03)5395-3608
印刷所 株式会社廣済堂
製本所 誠和製本株式会社
本文製版所 豊国印刷株式会社
装 幀 山口拓三 (GAROWA GRAPHICO)

©Tsujitomo / Masaya Tsunamoto 2010
[本書の無断複写(コピー)は著作権法上での例外を除き、禁じられています。]

落丁本・乱丁本は購入書店名を明記のうえ、小社業務部宛にお送りください。
送料小社負担にてお取り替えいたします(電話03-5395-3603)。
なお、この本についてのお問い合わせはモーニング編集部宛にお願いいたします。

ISBN978-4-06-372904-7
Printed in Japan